



**RESENA**  
El señor, Guillermo Jiménez Gallo, Ministro de Energía e Hidrocarburos, presentó al señor Ministro:

En cumplimiento a instrucciones de nuestras oficinas principales, nos cumple transcribirle el siguiente mensaje, que nos ha sido entregado por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América en Bolivia, exactamente en el texto inglés en el cual ha sido recibido:

You are requested to convey the following message to President Banzer. Gulf is unable at this time to give assurances that Bolivia was not involved in political contributions from Gulf. This matter is under investigation and will be clarified with the Bolivian authorities as soon as information is available. However, Gulf can assure Bolivia that it was not repeat not involved in the \$4.9 million contribution that has received notice in the American press. Gulf is prepared to send a representative to Bolivia next week to clarify the matter with the President. No press comment will be made by Gulf on this matter."

Nos permitimos adjuntar a la presente una reproducción no oficial del anterior mensaje.

Con este motivo, nos es grato saludarlo muy respetuosamente.

BOLIVIAN GULF OIL COMPANY

Carlos...

COPIA. Esta es una copia fotostática de la respuesta de la Gulf al Gobierno.

## Declaración de la Gulf:

# Bolivia no está implicada en soborno de \$us. 4.000.000

### Pero la empresa no puede, en este momento, asegurar que el país no estuvo involucrado en "contribuciones políticas" que hizo Gulf

La Gulf Oil Corporation aseguró esta madrugada, a través de un mensaje entregado por su representante en Bolivia, que nuestro país no está involucrado en los sobornos por 4 millones de dólares que afirma que pagó en un país no identificado, en resguardo de sus operaciones. Pero, simultáneamente, aclaró que no puede dar seguridad por el momento sobre si Bolivia está o no incluida en lo que denomina "contribuciones políticas", hechas al margen de aquella suma.

La aclaración de Gulf Oil está contenida en un documento que entregó Carlos Dorado Chopilca, representante de la empresa, poco antes de la medianoche y tres horas después de haber expresado, por el gobierno, que ha habido el caso de que esa compañía dijese si Bolivia estaba o no involucrada en los sobornos que denunció ante una comisión del Senado de los Estados Unidos.

El documento fue entregado poco después que el gobierno exigiera a la representación de Gulf que entregase un documento oficial y no hubiera una simple información verbal de los instrumentos que dicha compañía desde Estados Unidos.

Dorado Chopilca llegó cerca de la medianoche a la Cancillería, donde estaban reunidos desde las 19 horas el Ministro del Interior y Canciller interino, Toni Juan Pereda el Ministro de Hidrocarburos y Relaciones, Guillermo Jiménez Gallo, y asesores de su cartera y el secretario de Relaciones, Marcelo Ostria. Saló del edificio de la Av. Jimenez e Ingavi pocos minutos después y se abstuvo de formular comentarios a los periodistas, "sin declaración". De inmediato se

embarcó en su automóvil y partió a su domicilio.

Después, a las 0.30, el Secretario de Prensa, Javier Ace, entregó fotocopias de la nota de Gulf, enviada en inglés y traducida al español en la Cancillería.

Hasta ese momento, en la Cancillería se habían realizado varias conversaciones cablegráficas con nuestra embajada en Washington que, poco antes de terminar el plazo dado a la compañía, anunció que esta deseaba hacer una notificación por teléfono. La embajada fue instruida para que cualquier comunicación de la empresa fuese por escrito.

Cuando se consultó al Ministro Interino de Relaciones Exteriores el criterio que le merecía el mensaje, el Cnl. Pereda asintió respondiendo: "sin comentario por el momento".

### TEXTO DEL MENSAJE

Transcribimos el texto de la traducción del mensaje remitido por Gulf, que fue entregada también en forma oficial por el Secretario General de Informaciones:

### TRADUCCION

"Pedimos a Ud. transmitir el siguiente mensaje al Sr. Presidente Banzer: Gulf está imposibilitada, en este momento, a asegurar que Bolivia no estuvo involucrada en contribuciones políticas de Gulf. Este asunto está bajo investigación, y será clarificado con las autoridades bolivianas, tan pronto como la información esté disponible. Sin embargo, Gulf puede asegurar a Bolivia que no estuvo, repetidas veces, involucrada en contribuciones de 4 millones de dólares, sobre las cuales se recibieron noticias en la prensa

americana. Gulf está preparada a enviar un representante a Bolivia la próxima semana para clarificar este asunto con el Sr. Presidente. Ningún comentario de prensa será efectuado por Gulf en este asunto".

CONFERENCIA DE PRENSA

A las 21.30 de anoche el Dr. Javier Ace Villalba, durante una conferencia de prensa cumplida en su despacho, había informado que el Gobierno boliviano decidió esperar la respuesta de Gulf doce horas más, hasta medio día de hoy, en atención a que la compañía petrolera estadounidense anunció su constatación dentro del plazo establecido, pero contra-batada dificultades en

(Pasa a la página 7)



RESPUESTA DE LA GULF.- Esta madrugada, a las 0.45, el Secretario General de Informaciones entregó las copias de la respuesta de la Gulf al emplazamiento que hizo nuestro país para que aclarase si funcionarios bolivianos estaban involucrados en sobornos que había hecho esa compañía. La foto corresponde a la conferencia realizada tres horas antes, cuando todavía no se conocía la respuesta de la Gulf.

## Ley de divorcio fue rechazada en Brasil

RIO DE JANEIRO, MAYO 9 (AFP).- La Iglesia conquistó una victoria indiscutible al sacar el Congreso brasileño un proyecto de ley de divorcio, que trató de una victoria a corto plazo, estiman los observadores.

El texto del reglamento estatutario, que exige una suma de dos tercios para que se adopte una enmienda constitucional, hizo fracasar la aprobación del divorcio por las dos cámaras, se dice.

El proyecto de enmienda enviado por la oposición tiene 165 votos, la mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

El proyecto de ley de divorcio obtiene una mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

El texto del reglamento estatutario, que exige una suma de dos tercios para que se adopte una enmienda constitucional, hizo fracasar la aprobación del divorcio por las dos cámaras, se dice.

El proyecto de enmienda enviado por la oposición tiene 165 votos, la mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

El proyecto de ley de divorcio obtiene una mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

El autor del proyecto de enmienda, Nelson de Melo, jefe del partido de oposición "Movimiento Democrático Brasileño", dijo que el texto del voto sería una advertencia para la izquierda y para las fuerzas conservadoras del país.

El texto del reglamento estatutario, que exige una suma de dos tercios para que se adopte una enmienda constitucional, hizo fracasar la aprobación del divorcio por las dos cámaras, se dice.

El proyecto de enmienda enviado por la oposición tiene 165 votos, la mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

El proyecto de ley de divorcio obtiene una mayoría absoluta de los 513 votos de los dos cuerpos.

## Millonarios sobornos para la venta de armas a Medio Oriente

WASHINGTON, MAYO 9 (AFP).- Sobornos de hasta millones de dólares son necesarios para vender armas en los países del Oriente Medio, reveló hoy aquí un informe del Pentágono preparado para los fabricantes de armas.

El documento se abstiene de citar países o empresas, pero indica que fueron sobornados cinco personalidades en Oriente Medio.

El informe fue publicado tras el escándalo de la poderosa empresa belga de armamentos, la Compañía de Comercio de Boleas y Valeres (SIC) de mantener un fondo secreto de 30 millones de dólares.

Según el informe, parte de esa suma fue entregada a un abogado iraní y a un rico hombre de negocios saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

Se recordó que hace poco Arabia Saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

El informe justifica el soborno por la rudeza de la competencia, los fabricantes franceses y británicos no tienen el pagar sumas "necesarias" a los intermediarios.

## Millonarios sobornos para la venta de armas a Medio Oriente

WASHINGTON, MAYO 9 (AFP).- Sobornos de hasta millones de dólares son necesarios para vender armas en los países del Oriente Medio, reveló hoy aquí un informe del Pentágono preparado para los fabricantes de armas.

El documento se abstiene de citar países o empresas, pero indica que fueron sobornados cinco personalidades en Oriente Medio.

El informe fue publicado tras el escándalo de la poderosa empresa belga de armamentos, la Compañía de Comercio de Boleas y Valeres (SIC) de mantener un fondo secreto de 30 millones de dólares.

Según el informe, parte de esa suma fue entregada a un abogado iraní y a un rico hombre de negocios saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

Se recordó que hace poco Arabia Saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

El informe justifica el soborno por la rudeza de la competencia, los fabricantes franceses y británicos no tienen el pagar sumas "necesarias" a los intermediarios.

## Hugo Banzer: No se hará investigación

LA PAZ, MAYO 9 (AFP).- El Presidente boliviano Hugo Banzer Suárez, en declaraciones exclusivas para la AFP, reveló que su gobierno no iniciará investigación alguna sobre políticos implicados en el soborno de la Gulf Oil.

Banzer reconoció que "hay que suponer honestidad en los políticos que nos precedieron".

Además, según el general Banzer, "la propia Gulf debe probar sus cargos, pues todas las acusaciones contra funcionarios bolivianos no han sido originadas en dicha empresa sino en versiones periodísticas".

El mandatario reiteró que su país suspendió su pago a la empresa petrolera de Estados Unidos el pasado febrero, pero que en el caso de que esta enmienda tampoco obligaba a la necesaria mayoría de dos tercios, sería presentado otros proyectos de ley en los próximos meses.

## Commemoraron Rendición Alemana.- Berlín 9 (AFP).- Una guardia de honor rusa, en uniforme de la segunda guerra mundial, desfiló hoy a paso de ganso en Berlín Occidental, ante el monumento a la rendición alemana de la segunda guerra mundial. (RADIOFOTO AP).

## Cancilleres exigirán que EE.UU. notifique Ley de Comercio Exterior

WASHINGTON, 9 (AP).- Los ministros de relaciones exteriores de los países latinoamericanos hoy exigieron a la administración de Richard Nixon que notifique a los países latinoamericanos la Ley de Comercio Exterior que el presidente anunció el mes pasado.

El documento se abstiene de citar países o empresas, pero indica que fueron sobornados cinco personalidades en Oriente Medio.

El informe fue publicado tras el escándalo de la poderosa empresa belga de armamentos, la Compañía de Comercio de Boleas y Valeres (SIC) de mantener un fondo secreto de 30 millones de dólares.

Según el informe, parte de esa suma fue entregada a un abogado iraní y a un rico hombre de negocios saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

Se recordó que hace poco Arabia Saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

El informe justifica el soborno por la rudeza de la competencia, los fabricantes franceses y británicos no tienen el pagar sumas "necesarias" a los intermediarios.

## Millonarios sobornos para la venta de armas a Medio Oriente

WASHINGTON, MAYO 9 (AFP).- Sobornos de hasta millones de dólares son necesarios para vender armas en los países del Oriente Medio, reveló hoy aquí un informe del Pentágono preparado para los fabricantes de armas.

El documento se abstiene de citar países o empresas, pero indica que fueron sobornados cinco personalidades en Oriente Medio.

El informe fue publicado tras el escándalo de la poderosa empresa belga de armamentos, la Compañía de Comercio de Boleas y Valeres (SIC) de mantener un fondo secreto de 30 millones de dólares.

Según el informe, parte de esa suma fue entregada a un abogado iraní y a un rico hombre de negocios saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

Se recordó que hace poco Arabia Saudita firmó con la Norteamericana P&E Tiger II.

El informe justifica el soborno por la rudeza de la competencia, los fabricantes franceses y británicos no tienen el pagar sumas "necesarias" a los intermediarios.

## Precio de esta edición \$b. 3.-

En virtud de disposiciones vigentes, la presente edición tiene el precio de tres pesos bolivianos. El precio de un peso beneficia a las entidades laborales de los periodistas, que hoy celebran su día.

El ex-presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, desde su domicilio en el barrio residencial de "La Puerta de Hierro", de Madrid, dijo ayer a PRESENCIA que la Gulf Oil Company es una de las directas responsables de su deterioramiento del Gobierno de Bolivia, al declarar que debe ser una compañía norteamericana la que debe proporcionar la lista de los implicados en los sobornos.

Mediante telex, PRESENCIA obtuvo ayer detalles

respuestas del ex-presidente acerca del caso que comecita la atención nacional.

Ovando Candia, convertido en el "hombre noticia", como lo calificaron algunas agencias internacionales de prensa, rompió el silencio en el que estaba sumido desde hace varios años. Periodistas de los diarios de la capital española trataron de entrevistarse ayer a Ovando, pero el ex-mandatario sólo recibió a los reporteros de la Agencia EFE, de España y respondió a través de ésta los

questionarios de PRESENCIA, de La Paz y "El Mundo" de Caracas.

Según la versión difundida por la EFE, Ovando Candia respondió de inmediato las interrogantes enviadas por PRESENCIA.

PREGUNTA.- ¿Cómo participó la Gulf en el deterioramiento del Presidente Ovando?

Ovando Candia.- Bloqueando la comercialización del petróleo, reteniendo materiales indispensables para el tendido

del gasoducto hacia la Argentina de La Paz y "El Mundo" de Caracas.

Según la versión difundida por la EFE, Ovando Candia respondió de inmediato las interrogantes enviadas por PRESENCIA.

PREGUNTA.- ¿Cuáles son los países del hemisferio que se han beneficiado de la sindicación de soborno?

Ovando Candia.- El argumento más fuerte para demostrar que la acusación del soborno es falsa, es que con la nacionalización de la Gulf se afectó los intereses de esta empresa, una de las primeras multinacionales expuladas del continente americano.

## Declaraciones desde Madrid

## Ovando acusa a la Gulf de ser responsable de su caída

El ex-presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, desde su domicilio en el barrio residencial de "La Puerta de Hierro", de Madrid, dijo ayer a PRESENCIA que la Gulf Oil Company es una de las directas responsables de su deterioramiento del Gobierno de Bolivia, al declarar que debe ser una compañía norteamericana la que debe proporcionar la lista de los implicados en los sobornos.

Mediante telex, PRESENCIA obtuvo ayer detalles

## Declaraciones desde Madrid

## Ovando acusa a la Gulf de ser responsable de su caída

El ex-presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, desde su domicilio en el barrio residencial de "La Puerta de Hierro", de Madrid, dijo ayer a PRESENCIA que la Gulf Oil Company es una de las directas responsables de su deterioramiento del Gobierno de Bolivia, al declarar que debe ser una compañía norteamericana la que debe proporcionar la lista de los implicados en los sobornos.

Mediante telex, PRESENCIA obtuvo ayer detalles

## Declaraciones desde Madrid

## Ovando acusa a la Gulf de ser responsable de su caída

El ex-presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, desde su domicilio en el barrio residencial de "La Puerta de Hierro", de Madrid, dijo ayer a PRESENCIA que la Gulf Oil Company es una de las directas responsables de su deterioramiento del Gobierno de Bolivia, al declarar que debe ser una compañía norteamericana la que debe proporcionar la lista de los implicados en los sobornos.

Mediante telex, PRESENCIA obtuvo ayer detalles

del gasoducto hacia la Argentina de La Paz y "El Mundo" de Caracas.

Según la versión difundida por la EFE, Ovando Candia respondió de inmediato las interrogantes enviadas por PRESENCIA.

PREGUNTA.- ¿Cuáles son los países del hemisferio que se han beneficiado de la sindicación de soborno?

Ovando Candia.- El argumento más fuerte para demostrar que la acusación del soborno es falsa, es que con la nacionalización de la Gulf se afectó los intereses de esta empresa, una de las primeras multinacionales expuladas del continente americano.

## Declaraciones desde Madrid

## Ovando acusa a la Gulf de ser responsable de su caída

El ex-presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, desde su domicilio en el barrio residencial de "La Puerta de Hierro", de Madrid, dijo ayer a PRESENCIA que la Gulf Oil Company es una de las directas responsables de su deterioramiento del Gobierno de Bolivia, al declarar que debe ser una compañía norteamericana la que debe proporcionar la lista de los implicados en los sobornos.

Mediante telex, PRESENCIA obtuvo ayer detalles





# Detallaron alcances de proyecto agro-industrial del Gran Chaco

**TARJIA, 9 (PRESENCIA).** Los peritos de la Corporación Boliviana de Fomento Víctor Sauma, Jorge Barrenechea, Rolando Calvimontes y Mario Pérez, que dirigen el proyecto agro-industrial del Gran Chaco, en una Mesa Redonda auspiciada por el Rectorado de la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarjia y la Presidencia del Departamento, ofrecieron amplia información sobre los trabajos que se llevan a cabo en la zona de Villa Montes, para la instalación de la fábrica de aceites comestibles y la habilitación del sistema de riego.

Se hizo conocer que, el complejo Gran Chaco ha sido concebido paralelamente a la instalación de la fábrica de aceites, para cuya alimentación se ha organizado un vasto programa agrícola, el cual ha sido iniciado con la fase experimental para promover los cultivos adecuados y brindar orientación a los productores, incluyendo apoyo mecánico a bajo costo asistido técnicamente. Dentro de la fase ex-

perimental se han aprovechado 200 Hias para producir semillas, habiéndose recomendado, hasta el presente, el cultivo de soya y maíz, se estima aquí que el proyecto requerirá la habilitación de 90.000 Hias, dentro del área de influencia de la fábrica, de las cuales actualmente, existen 3.000 Hias, debidamente preparadas.

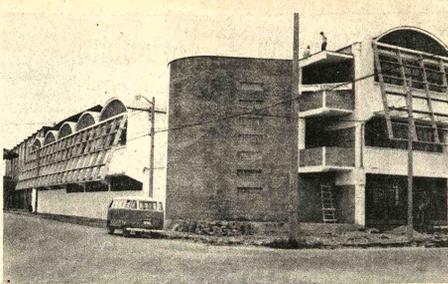
Los peritos de la CBF informaron que el proyecto de riego prevé una casa de máquinas, equipos de bombeo, planta eléctrica, que se encuentra montada y la construcción de un canal de riego de 25 Km., el que será financiado en tres etapas que, junto con la construcción de una zona perimetral, permitirá la derivación, irrigación de 5.000 Hias. La ejecución de estas obras, en la fase actual, ha sido financiada por FADES. En el Presupuesto de la presente gestión, según se reveló, se ha incluido una partida de \$b. 27.000.000 que permitirá habilitar el canal de riego hasta el kilómetro 14. El desembolso de esta partida está supeditado a que se cumpla la primera etapa de trabajos.

Lo que concierne a la fábrica de aceites se dijo que los trabajos acusan un avance de obra del 35% porcentaje que asciende al 50% tomando en cuenta las obras civiles exclusivamente, habiéndose adelantado que la primera fase, o sea la que corresponde a excavaciones, está concluida a fines del presente año, pre-ve la conclusión del proyecto en su totalidad para mayo de 1976. La empresa belga argentina D'Smet suministra el equipo bajo el sistema "flame in mano". Se ha afirmado que esta fábrica será la más moderna de la América Latina, su producción está destinada en parte, a satisfacer la demanda nacional y el resto será exportado presuntamente a los países miembros del Pacto Andino.

El mayor problema que se avisa es la falta de créditos para el cultivo de oleaginosas, esperando que los numerosos bancos que tienen agencias en Tarjia establezcan adecuadas líneas de crédito. Caso contrario, la fábrica se verá forzada

a funcionar con materia prima importada.

La fábrica de aceites de Villa Montes será la más importante del "Polo Desarrollo" del Sud del país y aparte de brindar un importante ingreso de divisas para la Nación, transformará la economía regional. Se estima que empleará a 400 trabajadores y que 25.000 familias podrán realizar trabajos agrícolas para el suministro de materia prima a este gran proyecto industrial.



# Amplia campaña de vacunación en Oruro

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** El Banco Departamental de Vacunación, contra el principio del siguiente, emprenderá una vasta campaña de inmunización contra el sarampión, coqueche, difteria y tétanos. El doctor Humberto Herbas Lavayen, al dar la información, explicó que el programa abarcará a más de doce mil niños.

El doctor Herbas Lavayen señaló que la actividad del Banco Departamental de Vacunación, en conjunción con Unidad Sanitaria, es esencial en su afán por reducir la mortalidad de la población, particularmente de la niñez. Dijo que el Banco, para la campaña actual, tiene lista su programación, dentro del rubro de mantenimiento.

Afirmó: "Se proyecta vacunar a 2.180 niños, comprendidos entre los tres meses y los cinco años de edad, que no hubiesen recibido la vacunación respectiva, durante el mes de abril del 1975". Para la ejecución del programa a fin de que la inmunización sea ordenada y efectiva, la ciudad ha sido sectorizada en ocho zonas de una de ellas se mes y los principios del siguiente, emprenderá una vasta campaña de inmunización contra el sarampión, coqueche, difteria y tétanos. El doctor Humberto Herbas Lavayen, al dar la información, explicó que el programa abarcará a más de doce mil niños.

Recomendó que los padres de familia lleven a sus niños al Centro de Salud principal, aquellos que recibieron la primera dosis durante la vacunación efectuada el 27 y 31 de mayo pasado, o los que acudirán alredeor segunda dosis.

Entretanto, en las cercanías del Departamento, según informó el doctor Lavayen, los niños están siendo su segunda de vacunación antipolo.

# Atención señores importadores "Delta" Agencia de Aduanas

Ofrece pagar por cuenta de Uds., otros gastos Arancelarios, Fletes Ferrocarril y Dros Gestión Trámites en 24 horas. Preséntense solamente en oficinas de Aduanas.

Los atenderemos en Edif. Avenida 9° piso Teléfono 28239

# Explicarán ventajas del seguro social en favor de los fabriles

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** Ejecutivos del Instituto Nacional de Seguridad Social de la Caja Complementaria Fabril ofrecerán amplia explicación y orientación en torno a los objetivos y alcances de la política de seguridad social a los trabajadores fabriles del distrito de Cochabamba.

Uno de los objetivos básicos de la mencionada institución es la concesión de la renta de vejez a los trabajadores fabriles, con más de 60 años de edad, de acuerdo a una escala de cotizaciones.

Joaquín Terrazas, informó que la primera partida de beneficiados se acordó en el mes de julio del presente año. Ernesto Clavijo y Abelardo Valdez, trabajadores del distrito, en la fábrica de alambres MANAJO de Quillacollo.

Se anunció que los coordinadores, delegados de bases y trabajadores en general de dicha empresa, se reunirán en

## PLENO ACUERDO

Joaquín Terrazas dijo que la clase trabajadora del distrito de Cochabamba está en pleno acuerdo con el anuncio del Ministro de Trabajo, ratificado por el Presidente de la República, relativo a que las organizaciones sindicales en el país recibirán vigencia en enero del próximo año.

Asimismo, reiteró que los coordinadores en actual ejercicio están en pleno acuerdo con la democratización de las organizaciones sindicales en el país, además de reafirmación administrativa, con prohibición de contratación de nuevo personal que no cumpla con los

# Problema en Universidad del Beni fue motivo de profundo análisis

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).** Una ardua y dura tarea ha cumplido el CNEC durante más de seis días de permanencia en esta ciudad, para realizar un profundo análisis del problema que en esta universidad que, en cierto momento, se presentó a raíz de supuestas connotaciones políticas, según hicieron conocer algunos de los dirigentes del Consejo.

Reuniones con las Autoridades, pusieron en evidencia la falta de cumplimiento de la Resolución del CNEC, del pasado abril de 1974, cuando se avisa a la falta de evidencia de la economía universitaria.

También fue reconocida la inoperancia y la desorganización que existe en la casa superior de estudios, en muchos aspectos de su estructura.

Después de estas consideraciones y de las observaciones y representaciones que se hicieron a los máximos dirigentes de la educación universitaria de Bolivia, estos re-actaron y firmaron en el Comité Cívico del Beni, el pliego donde se establecen: La aprobación de nueva reorganización de la casa superior de estudios del Beni, como una exigencia del medio, además de reafirmación administrativa, con prohibición de contratación de nuevo personal que no cumpla con los

requerimientos y requisitos que se exigen para ingresar a la función universitaria.

La asignación de \$b. 300.000 para el alumbrado eléctrico de las instalaciones de la Universidad y la adquisición de un colectivo para el uso de transporte de docentes y alumnos; la reorganización y orientación a la empresa descentralizada de las estancias pilotes que tienen y que cuenta al presente con cerca de 4.000 cabezas.

Lo que se refiere a Radio "Bare", emisor que ha sido uno de los motores de este movimiento reorganizador, se determinó una nueva programación, que sea de extensión cultural. La construcción de un edificio para las oficinas del Rectorado y sus dependencias, siguiendo los lineamientos de la ciudad universitaria, la presentación de la documentación contable anual, se suspendió por un tiempo, que se acordó en el pliego de estipulaciones, que surge a puntos, que han de ser

realizados, según explicó Mario Rolón Anaya, para darle una nueva fisonomía y estructura de la Universidad del Beni.

El Ing. Miguel Tejada Velasco, Reynaldo Quiruz, Julio Miranda, Enrique Guerrero, Mario Rolón Anaya, Alberto Sánchez Rosell, Pedro Moreno, Luis Llanos y Julio Miranda son los componentes de la comisión que destacó el CNEC, para poder solucionar el problema "que ha culminado con la aceptación de la renuncia del Vicerector de la Universidad, Carmelo Córdova Pérez.

## LICEO "SANTISTEVAN"

Será inaugurado en Santa Cruz el local propio para el Liceo de Señoritas "Monseñor José Santistevan", que fue construido por el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES). Se trata de uno de los edificios escolares más modernos de Santa Cruz y se levanta en las inmediaciones del parque El Arenal. Será el Ministerio de Educación coronel Waldo Bernal, el encargado de hacer la entrega. La foto muestra una parte de la arquitectura moderna del edificio escolar (FOTO PRESENCIA - Santa Cruz).

El Ing. Miguel Tejada Velasco, Reynaldo Quiruz, Julio Miranda, Enrique Guerrero, Mario Rolón Anaya, Alberto Sánchez Rosell, Pedro Moreno, Luis Llanos y Julio Miranda son los componentes de la comisión que destacó el CNEC, para poder solucionar el problema "que ha culminado con la aceptación de la renuncia del Vicerector de la Universidad, Carmelo Córdova Pérez.

**PAPEL SIMAO**  
OFERCEMOS VARIAS Y EXCELENTE CALIDADES DE PAPEL, POR MAYOR Y MENOR. **¡USTE! PUEDE BENEFICIARSE CON UN PAGO AL POR MAYOR Y A PRECIOS JAMAS VISTOS EN PLAZA.** REF. OFFSET COLOR - INDIABURO 116A-TEL. 57653

# "Club Social Petrolero"

Se convoca a "Asamblea General" de socios accionistas, para el día 15 de Mayo 1975 objeto de cumplir con lo determinado en los artículos 50 y 51 de los Estatutos vigentes con la siguiente orden del día:

- 1.- Informe actividades gestión 1974
  - 2.- Presentación estados financieros
  - 3.- Renovación miembros salientes actual mesa directiva.
  - 4.- Elección Presidente y Vicepresidente período 1975.
- La Asamblea se llevará a cabo en la Sede Social de Calacoto a Hrs. 18.30, con el número de socios presentes.

La Paz, 9 de Mayo de 1975  
EL DIRECTORIO

# Ministerio de Urbanismo y Vivienda

## Consejo Nacional de Vivienda "Conavi"

LICITACION PUBLICA N° 2/75  
3a. CONVOCATORIA

De conformidad con la Ley de 22 de mayo de 1939, y en cumplimiento a la Resolución de la Junta de Almonedas de CONAVI, al haberse declarado desierta la segunda Convocatoria, se llama a una Tercera Convocatoria a los proveedores legalmente establecidos en esta ciudad y en el Interior de la República con objeto de que presenten sus propuestas para la provisión de los siguientes materiales con destino a las obras de la localidad de Guayaramerín - (Beni)

18.820 Pzas tejas de fibra - cemento.  
315 Pzas. cubiertas de fibra - cemento.

Materiales puestos en la ciudad de Cochabamba y una alternativa, de estos, entregados en la ciudad de Guayaramerín, de acuerdo a las especificaciones técnicas y Generales, las que podrán ser adquiridas en la Secretaría de la Gerencia Técnica y/o Oficinas de las Agencias Regionales, previo pago de \$b. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley, en la misma secretaría y/o Agencias Regionales, hasta horas 17 del día 23 de mayo de 1975.

La Paz, 9 de mayo de 1975  
RELACIONES PUBLICAS

# Compresoras y elevadores

Una compresora de 150 Lbs/pulgadas cuadrada y 350 a 500 pies cúbicos por minuto de capacidad completa.

12 piezas elevadores o abrazaderas para cañerías de: 1; 2; 3; 4; 5; y 6" de diámetro. A dos piezas de cada diámetro se requiere legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas por... provisión de TUBERIA Y ACCESORIOS DE FIERRO FUNDIDO, con destino a la ampliación de la Red de Distribución de Agua Potable de la Ciudad de Potosí, a cargo de la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias (A.APOS), de acuerdo al siguiente detalle:

a) TUBERIA DE FIERRO FUNDIDO b) ACCESORIOS DE FIERRO FUNDIDO

Los pliegos de especificaciones técnicas y generales, podrán ser retirados de la Secretaría de Administración Autónoma para Obras Sanitarias - A.APOS - POTOSÍ, Plaza Acera s/n o solicitar mediante carta a través de casilla de correo N° 288. Precio pagado de \$b. 50.00

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres debidamente cerrados y lacrados y con todas las formalidades de Ley, hasta las 18 horas del viernes, 23 de mayo del año en curso bajo el siguiente rubro y dirección:

CONVOCATORIA 05/75  
PROPUESTA TUBERIA PARA A.APOS SECRETARIA GENERAL, COMITE DESARROLLO CASTILLA 230 POTOSI

Potosí Mayo 1975  
My DIM Jorge Patiño Armayo PRESIDENTE CODEPO

# Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

CONVOCATORIA N° 12/75  
SEGUNDO LLAMAMIENTO  
PARA LA PROVISIÓN TOTAL O PARCIAL DE:  
MAQUINARIA AGRICOLA

Un tractor diesel de 65 a 70 HP con polea, un arado de 4 a 6 discos, una rastra de 28 a 32 discos, una sembradora para trigo y otros de 6 a 10 surcos, una cosechadora combinada de 1.50 a 1.80 metros de corte remolcada, un trailer de 3 a 4 toneladas.

a) Especificaciones técnicas completas y disponibilidad de repuestos y mantenimiento.  
b) Precio almacén Sucre, La Paz o Santa Cruz.  
c) Plazo de entrega

Requisitos de Ley: Timbres por valor de 15.000 (uno por diez mil) sobre el valor de la propuesta; personería del contratista (si es sociedad, escritura de constitución) y poder notariado en favor de quien ha de representar; certificados de solvencia tributaria de la Municipalidad; Renta; inscripción en la Cámara respectiva (de Comercio o Industria); boleta de garantía de seriedad de la propuesta correspondiente al 5% (cinco por ciento) del valor de la propuesta.

Las propuestas deben enviarse en sobre cerrado hasta el 30 de mayo de 1975 a horas 18 a:

Convocatoria N° 12/75  
Secretaría General  
Comité de Desarrollo  
Castilla 230 Sucre

O bien, hasta el 26 de mayo de 1975 a horas 18 a:  
Convocatoria N° 12/75, Comité de Desarrollo, Dr. Julio Zamora, Colón 282 oficina 201 La Paz.  
Sucre, 10 de mayo de 1975

# Empresa importante

Requiere los servicios de un CONTADOR con título en provisión nacional, preferiblemente con experiencia bancaria para trabajar en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Asimismo un AUXILIAR DE CONTABILIDAD para la ciudad de La Paz; sueldo conforme aptitudes. Presentar solicitudes acompañando fotografía tamaño carnet a CASILLA DE CORREO N°. M-10182 La Paz, Bolivia.

# Ingeniero electricista

Empresa importante necesita los servicios de:  
1.- Ingeniero electricista con una experiencia mínima de un año y inscripción en el Consejo Nacional de Ingenieros.  
2.- Ingeniero electricista recién graduado.  
3.- Técnico electricista medio con o sin experiencia.

Enviar curriculum y pretenciones de sueldo a:

Ingeniero Electricista  
Casilla 994  
La Paz

# Skobo S.A.

Participa a su distinguida clientela en todo el país la llegada de una nueva partida de:

PALAS PUNTA HUEVO marca "ZECO" a \$b. 600.-- la docena.  
Picotas a \$b. 495.-- la docena.

LLANTAS PARA BICICLETA marca "BARUM" a \$b. 3.000.-- fardo de 100 Pzas.

UTENCILIOS DE COCINA Y HERRAMIENTAS ARTESANALES EN GENERAL.

Compruebe nuestra calidad y nuestros precios sin competencia.

# Skobo S.A.

Participa a su distinguida clientela en todo el país, la llegada de la nueva partida de:

PAPEL DE LIJA PARA MADERA marca "GLOBUS".  
PAPEL DE LIJA PARA FIERRO marca "CIDOR".  
PAPEL DE LIJA PARA AGUA marca "CARBURUNDUM" papel de lija en cantidad para madera.

En diferentes números y de la mejor calidad.

Precios especiales al por mayor. Visítenos sin compromiso.

# La mitad e habitantes de Camboya e van al interior

NEVADA YORK, 9 (AP). Casi la mitad de los millones de habitantes de Camboya han sido obligados a ir al interior de la zona rural, informó un portavoz del gobierno de Phnom Penh.

Sydney Schamberg, ministro coronel norteamericano que permanece en Phnom Penh desde el 17 de abril, escribió en la edición de hoy del mes que muchos no sobrevivirán a la marcha.

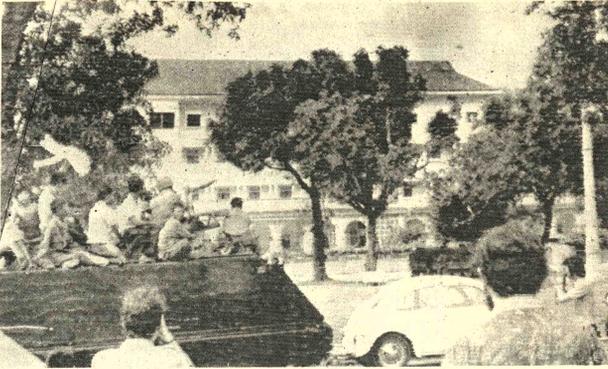
Schamberg está en el primer convoy de 585 extranjeros que llevan de Camboya al sábado. Según su información hasta que el segundo convoy trayó otros 550 extranjeros.

Al describir "como espectral" a los millones de refugiados que se ven en las carreteras como una columna humana—fueron obligados a abandonar sus viviendas y sus hogares, muchos de ellos desahuciados, hasta el último momento.

# Nueva huelga de transportes en la Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP). Los 4.500 trabajadores de los ferrocarriles de la Argentina se declararon en huelga de 24 horas en demanda de aumentos salariales y otras indicaciones, mientras se cumplen 50 días de otra huelga de los conductores de los ferrocarriles. Los huelguistas se negaron a aceptar los ofrecimientos de la compañía de transporte de ferrocarriles, que se negaron a aceptar los ofrecimientos de la compañía de transporte de ferrocarriles.

Los huelguistas se negaron a aceptar los ofrecimientos de la compañía de transporte de ferrocarriles, que se negaron a aceptar los ofrecimientos de la compañía de transporte de ferrocarriles.



TROPAS COMUNISTAS. Phnom Penh, 9 (AP).—Esta fotografía fue captada el pasado 17 de abril, cuando las tropas comunistas ingresaron a Phnom Penh, en vehículos blindados. La foto fue transmitida hoy desde la ciudad vietnamita al lograrse nuevamente comunicaciones con la zona invadida. (Radiofoto AP).

# Periodismo: Encontraron a Ana Guzzetti que había sido secuestrada

BUENOS AIRES, 9 (AP). La periodista Ana Guzzetti, secuestrada el 28 de abril último en esta ciudad por un grupo de civiles armados, fue hallada el jueves con diversas heridas y signos de maltrato en un paraje de los alrededores, informaron sus familiares.

La víctima se encuentra internada en un policlinico donde recuperaron de las lesiones que presenta en su cuerpo.

Su desaparición, como así las amenazas formuladas a otros periodistas por la organización de extrema derecha "Alzanza Anticomunista Argentina", había provocado inquietud en los dirigentes de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, quienes ordenó paros de dos horas por turno en diarios, radios y agencias noticiosas.

# Nueva legislación para sancionar delitos -Chile

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP). El gobierno militar promulgó una nueva legislación para sancionar delitos que se estaban cometiendo en los códigos vigentes, entre ellos los secuestros políticos, y modificó la constitución para ampliar el plazo de detención previa de las personas.

La nueva legislación obliga también a los organismos de seguridad que practiquen un arresto a informar en un plazo de no más de 48 horas a los familiares más cercanos del detenido.

Las disposiciones fueron publicadas ayer en el diario (Gaceta) oficial.

Mientras un equipo de juristas trabaja en la redacción de esa ley, que estaría lista en unos dos años más, Pinochet dijo entonces que se dictaría una legislación transitoria, que es la publicada ahora.

# Socialistas buscan neutralizar influencia de los comunistas

LISBOA, 9 (AP).—Tras su reciente abrumadora victoria electoral el partido socialista ha comenzado una campaña para neutralizar la amplia influencia del activo y agresivo partido comunista.

El éxito de este esfuerzo socialista dependerá de si los militares izquierdistas aceptan el claro llamado de electorado por una mayor moderación, o si, en cambio, tratan de llevar al país a una radical postura ideológica.

Los moderados dentro del cuerpo militar han sido alentados por el resultado electoral del 25 de abril. Consideran que hay nuevas posibilidades de una democracia pluralista, después del triunfo arrollador de los socialistas y del partido centrista popular (C-PP).

Que en conjunto lograron 64 por ciento de los votos.

Los comunistas apenas lograron un incombusto 12,5 por ciento.

Hay evidencias de una creciente comparación de fuerzas entre los socialistas y los comunistas para decidir la cuestión.

La falta del apoyo respaldó recibido en las primeras elecciones libres en medio siglo, los socialistas están decididos a un realineamiento político general de acuerdo con los resultados electorales.

Ella significa cortar las alas a los comunistas, que han gozado de una posición de fuerza.

# Finalizó en Río de Janeiro la reunión de AILA

RIO DE JANEIRO, 9 (AP).—El último Congreso de la Asociación Latinoamericana de Industrias Privadas (AILA) finalizó hoy en Río de Janeiro.

El presidente saliente de la asociación Tomás Pompeu de Sousa Brasil anunció que la asociación continuará viva y activa.

El presidente saliente de la asociación Tomás Pompeu de Sousa Brasil anunció que la asociación continuará viva y activa.

# Textiles Asociados S.A. "TKAS"

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACOPIADOS. El Director General de Textiles Asociados S.A. convocó a su Junta General Ordinaria de Accionistas, en la sede social a las 10 horas del día 30 de mayo de 1975.

# Rechazo de legalización del divorcio en Brasil

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (AP). El voto de Vaticano calificado hoy de "motivo de consenso" el rechazo por el parlamento brasileño de una propuesta para legalizar el divorcio en ese país.

El voto fue de 222 votos a favor de la legalización y 145 contra, pero igualmente fue rechazada ya que por tratarse de un proyecto de reforma constitucional, requiría los dos tercios de ambas cámaras, vale decir 287 votos.

El Papa Paulo Sexto no ha mencionado en sus discursos la cuestión.

# Satisfacción en Vaticano: Rechazo de legalización del divorcio en Brasil

El rechazo por el parlamento brasileño de una propuesta para legalizar el divorcio en ese país, fue calificado hoy de "motivo de consenso" el rechazo por el parlamento brasileño de una propuesta para legalizar el divorcio en ese país.

# La rendición de Camboya

DIJIMOS A continuación el relato de la rendición del gobierno republicano camboyano el 17 de abril en Phnom Penh, a la que asistió Jean Jacques Caux, uno de los enviados especiales de la A.F.P.

El llamado por radio a la rendición del gobierno republicano camboyano fue formulado el 17 de abril hacia mediodía, por quienes horas antes habían ocupado la ciudad.

Estos eran el "general" de 29 años Heng Samrin y su pequeño estado mayor de estudiantes melenados y vestidos del uniforme negro de los samaritanos. Se supo luego que Heng Samrin era el hijo del ministro de información del gobierno veneciano, Heng Ket Sar.

Una hora después, empezaron a someterse los altos cargos republicanos, que el día anterior habían temblado ante sus propios y que creaban la impresión de "profundas revisiones" en las relaciones comerciales latinoamericanas.

En su primer comisario político de los camboyanos rojos, con sonrisas cortés siempre en los labios, que había tenido a mano el primer ministro Long Boret y pronunciado palabras tranquilizadoras a las Naciones Unidas, los invitó finalmente a penetrar en el edificio y a visitar el edificio del ministerio de información.

Para rendirse se habían congregado ante todo los generales venecianos, encabezados por Lon Non, seguido por Chim Chum y Hoo Hang Sinh, "Liegaron también los generales de las "regiones", los partidarios en sus feudos y los funcionarios ligados al régimen.

En el reírman su "profunda fe internacionalista, el deseo en pro de la cooperación latinoamericana, la defensa en el valor de los productos básicos y de las materias primas de las naciones en desarrollo, y el reconocimiento del papel industrial que desempeñan la industria y la empresa privada en el progreso latinoamericano."

# General Única de Colectivos de La Paz

COMUNICADO. La Central Única de Colectivos de La Paz, comunicó a opinión que el "debido autorización del Ministerio de Transportes, Excción Departamental de Tránsito y de la Federación de Hombres" el 10 de Mayo se inaugurará oficialmente el servicio de COLECTIVOS, letra "U", el día domingo 11, a las 9 a.m. con el siguiente recorrido.

# Vendo en ocasión

Automóvil Chevy Nova super zupz modo 1974 cuatro puertas Ref. Federic Surtz Nº 2046 frente al surtidor.

# Banco Agrícola de Bolivia

Convocatoria a concurso de méritos. El Banco Agrícola requiere los servicios de un profesor estadístico, para trabajar en el Departamento de Planeamiento como empleado regular de la institución.

# H. Alcaldía Municipal Acción Comunal

Domingo 11 de mayo. A partir de hrs. 8.00 a.m. todos los vecinos de las zonas periféricas deberán asistir a los campos de trabajo voluntario con el asesoramiento técnico de Acción comunal, en las siguientes zonas:

# H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESITAS Nº 25/75. Por orden del señor Alcalde se invita a las firmas importadoras nacionales o extranjeras que tengan interés en proveer un LABORATORIO BANCARIO DE SUELOS, para recoger los pliegos de especificaciones que se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas del Departamento de Geotecnia de esta Alcaldía, ubicadas en el edificio del S.M.A. en Avenida 16 de julio Nº 1.800 piso 11 oficina Nº 1.



INCENDIO - Phnom Penh, 9 (AP).—El día de la rendición de Phnom Penh fue captada esta fotografía que se transmitió hoy para su publicación en el mundo. Un incendio levanta una columna de humo que a medio aparece solo junto a casas destruidas. (Radiofoto AP).

Parada Skelti	BAJADA
Calle 14 de Septiembre	La Portada (surtidor de gasolina)
Calle 14 de Septiembre	Calle Entero
Calle 14 de Septiembre	Calle Nueva York
Calle 14 de Septiembre	Calle San José
Calle 14 de Septiembre	Calle Antonio Gallardo
Calle 14 de Septiembre	Calle San Sebastián
Calle 14 de Septiembre	Calle Sagrario
Calle 14 de Septiembre	Calle Miraflores
Calle 14 de Septiembre	Calle Colorado
Calle 14 de Septiembre	Plaza Sucre
Calle 14 de Septiembre	Av. 20 de Octubre
Calle 14 de Septiembre	Calle Trépan
Calle 14 de Septiembre	Av. 6 de Agosto
Calle 14 de Septiembre	Av. Hernando Siles
Calle 14 de Septiembre	Calle 14 de Septiembre
Calle 14 de Septiembre	Parada Sling (final)

CON VOLQUETA

VINO TINTO - LA ZARZUELA  
 OBISPO BONSQUE (calle Lucrécia Sausal)  
 VILLO SAN ANTONIO (mercado)  
 VILLA LAZARETO  
 CHAMODO CHICO (Poke Poke)  
 SANTA ROSA CHICO

SIN VOLQUETA

ELL TEJAR  
 VIL PABON  
 SAN ANTONIO (Mercado zonal)  
 ESCOBAR URIA  
 ALTO MIRAFLORES (Las Delicias)  
 TEMPLA RAMI (Sector 9)  
 VILLA COPACABANA (Calixto Ascarrunz)  
 VILLA NUEVO POTOSI (Final Alcorzall)  
 SANTA ROSA CHICO

estrella

en NOCHE  
 Horas 21.30-

UN DIA DE SOL

Director: Tolomush Okiev  
 Intérpretes: Chokmorov Sotiev  
 Producción: soviética





# ARTE Y CULTURA

## El escritor H.A. Murena

reconardía y entenderla a fondo un anochecer de invierno en que caminaba por un barrio de Buenos Aires. Porque cuando la noche cae, cuando el olor de la lluvia se respira y se ve a cada criatura marchar rápidamente hasta desaparecer, como si algo le hubiera pasado por encima, las calles quedan desiertas, el barrio, con sus casas chatas, con sus rectos caminos, que parecen no ofrecer ningún amparo, se revela como el angustioso corazón de esta tierra, como el desolado símbolo de un mundo destilando la punzante tristeza de girar encerrado en sí mismo, trinando, gesticulando, en silencio, sin poder expresar el sentimiento que lo consume, sin haber conseguido aún ese temblor, ese grito que se llama espíritu.

Destinados al espíritu, y siendo por ello los que más profundamente perciben su ausencia, los artistas -pese a haber trabajado aquí, sobre todo en el pasado, cuando a cada instante el abismo abría su voz y sus palabras se iban volando, como si casi sin cesar más allá de sus propias fuerzas, y ello explica el mayor número de fugas que se le atribuyen a Murena. Respecto a Florencio Sánchez, debo decir que no puedo desahucarme de una especie de certidumbre en el sentido de que también él, inmensamente sensible, formó parte del número de esos sacrificados. Tuberculosis, alcohol, desorden, todos estos factores bastan para explicar en forma científica y natural su muerte. Pero presiento que tuberculosis, alcohol y desorden, fueran o no, factores tales que su alma secretamente eligió o impuso a su cuerpo como vías de escape final a la inhumana pugna con el silencio, al hipnótico de otra manera ineludible con que éste lo tenía aprisionado.

Al igual que la de Ezequiel Martínez Estrada, la aventura espiritual de H.A. Murena habría que entenderla como una campaña neomística y profunda al desolado mundo americano cuando a menudo se ha entendido que el ejercicio cultural es repetición de viejos dogmas, de viejos obrerismos, y no riesgosa aventura de exploración de nuestro espíritu.

La obra de Murena - que del mismo podrá ser juzgado - es una aventura que sigue - está garantizada sin embargo por el mayor de los salvados. El desvelo espiritual, a continuación reproducimos un fragmento del desaparecido escritor argentino sobre el "amantísimo Florencio Sánchez", muy incluido en una de sus obras fundamentales: "El pecador original de América."

LA ESTATUA DE LOHENCIO SANCHEZ  
DE H.A. MURENA

Leí una vez, escrito por un economista de estadísticas extravagantes, que en los diecinueve suicidios se daba entre los argentinos. Afirmación que al pasar, tuve ocasión de



Conjunto de cámara (integrado por María Schmidt, Frey Céspedes, Rudolf Pasch y Martin Schmidt) que el próximo lunes 12 dará un concierto en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", en homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de la República.

## DE MIDI

Obra de Gabriel García Márquez será llevada al cine: Colombia

BIGOTTA, MAYO 9 (IPS).- Después del éxito de "Presagio", película basada en la novela de Gabriel García Márquez del mismo título, que obtuvo el primer premio en el pasado festival cinematográfico de Cartagena de Indias, se anuncia ahora que será rodada "La Cándida Eréndira", cuento del novelista colombiano. El guión cinematográfico es del propio autor, la realizadora será Margot Benicerrat, directora venezolana que tiene un buen récord artístico en el séptimo arte. La directora bonaerense ha realizado documentales de extraordinaria calidad como "Reverón", el gran puerto venezolano, y otros que le han valido merecidos éxitos.

"La Cándida Eréndira" será rodada en escenarios de la ciudad. La realizadora será Margot Benicerrat, directora venezolana que tiene un buen récord artístico en el séptimo arte. La directora bonaerense ha realizado documentales de extraordinaria calidad como "Reverón", el gran puerto venezolano, y otros que le han valido merecidos éxitos.

Samuel Beckett, autor de "Final de partida". Esta pieza del Nobel de Literatura será presentada por el "Teatro Tiempo" en la Casa Municipal de Cultura, a partir del viernes 22 del presente mes.

## Brasil inauguró festival mundial de teatro: Nancy

NANCY, FRANCIA, MAYO 9 (AFP).- Brasil inauguró el jueves aquí el décimo festival mundial del teatro, que proseguirá hasta el próximo 19 de mayo con la participación de 42 compañías representando a 26 países.

Este inauguración tuvo lugar en el gran parque de la ciudad bajo un gran carpa abarrotada de público.

El "Teatro Libre" de Bahía, presentó un espectáculo folclórico de gran colorido y ritmo trepidante con un cuadro numeroso y dinámico.

Bajo el título "Cordel 3" de succioner dueros, a la vez inocentes e impugnadores, inspirados en una literatura oral (El Cordel) divulgada a través de los siglos de los siglos. Chocantes rupturas de tiempo y transformaciones constantes de los actores, que no cesan de desmadrarse y vestirse ante el público a veces con divertidos disfraces, dan a este espectáculo un estilo ágil que le permitió cosechar calurosos aplausos.

Se trata del grupo Teatro y Poesía "Di lo que hará cuando seas mayor" que actuó bajo el tema, "¿Qué es hoy día un actor en el Brasil?".

Seis actores (tres hombres y tres mujeres) ofrecen una serie de cuadros, cantos, danzas, imitaciones, mimos, monólogos y disfraces que, representados en un inmenso escenario a la italiana ante un público poco numeroso resulta un espectáculo un poco poflo.

Veinte viviendas serán construidas para maestros de Cochabamba

LA H. Junta de Licitaciones del Consejo Nacional de Vivienda del Magisterio adjudicó la construcción de 20 viviendas de interés social con destino a maestros del distrito de Cochabamba de acuerdo al informe de la Comisión Calificadora respectiva.

Dicha adjudicación tuvo lugar durante una reunión realizada en el Ministerio de Urbanismo y Vivienda con la presencia del Sub-Secretario de coordinación de este portafolio, ing. Raúl Espinoza y asistencia del Fiscal de Gobierno, Doctor Juan Ossio, representante del Ministerio de Finanzas, Sr. Gilberto Loayza, del Ministerio de Urbanismo y Vivienda el Arg. Antonio Miranda y el Sr. Fernando Fuenleal y otros representantes de acuerdo a ley.

Las propuestas. Las propuestas que fueron presentadas a COVIMA interesadas en la construcción de las indicadas viviendas fueron: "Elico", "Cobol", "Quirago Rivas", "Esce e Incobol", "Maricaca y Solco".

La propuesta de la firma "Esce e Incobol" fue considerada por la Comisión Calificadora como la más conveniente a los intereses del Estado al haber obtenido el mayor puntaje entre las propuestas interesadas.

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, mayo 9 de 1975

## CONFERENCIA DE RIVERA-RODAS SOBRE OBRA DE ECA DE QUEIROZ

Hoy, a horas 19.00, en la Embajada de Portugal, tendrá lugar la conferencia de Oscar Rivera-Rodas sobre la vida y obra del escritor Eca de Queiroz, acto cultural que pone punto final al segundo concurso literario convocado en nuestro país por la representación diplomática mencionada.

Rivera-Rodas, poeta, y crítico de arte, fue el ganador del certamen sobre la producción del popular escritor portugués. Su trabajo será publicado en una importante revista literaria de Lisboa.

El primer concurso convocado por la Embajada de Portugal, versó sobre la obra de Camões. En esa ocasión fue premiado el ensayo del poeta Oscar Ferruto.

CONCIERTO EN CASA MUNICIPAL DE CULTURA

Con los auspicios de la Embajada de Alemania, Goethe Insti-

## El día que se acabe el petróleo

¿Qué sucederá el día que se acabe el petróleo? Orígenes del petróleo. Del Hoyo TEORÍA Y ESTRUC. TURA SOCIALES Merton

COMPRELEN: AV. 16 de Julio 1800 LA PAZ Calle 21 de Mayo SÁNCIA CRUZ.

## Renueve su mobiliario

Recibimos sus muebles antiguos, de hogar u oficina. Ref. INDAURO 1089.

## En alquiler

Se necesita casa pequeña con dependencias, garage en la zona de Sopacachi. Referencias: Teléfono 23068 en horas de oficina.

## Terreno en zona fabril 1.360 m2.

Vendidos. Precio de ocasión. Ref. Indaburo 1089, Telfs. 2933 y 9454.

## Departamentos en venta

Ofrecemos departamentos en propiedad horizontal, 2 dormitorios y dependencias en el edificio progreso 6 de Agosto esq. Clavijo. Referencias: Telf: 29900 - 54114 Av. Mel. Sta. Cruz N° 1265 - Cas. 9883

## Camper vendo

Totalmente equipado para montar sobre camioneta. Capacidad 4 personas. Referencias: Teléfono 42041, de 9 a 16 horas.

## Anticrético gov

Departamento amoblado, telf. jardín y garage. Av. Busch N° 1973 teléfono 60103 Entre Díaz Romero y Villalobos.

## MATRIMONIO SOLO

Desear alquilar casa completamente amoblada, con dependencias, garage y jardín. Referencias: Teléfonos 58526 / 58715 en horas de oficina



Uno de los cuadros del templo colonial de Puerto Carabuco, que está restaurado con el apoyo del Gobierno de España. El bajador Juan Luis Maestro de León visitará mañana la zona acompañada por autoridades nacionales.

## UNIROYAL

## Deudores morosos a Empresa Minera Catavi

Nota Contab. N°	1161/75 MB \$b.	1.422.24
1- Raymundo Ledezma Escobar	1162/75 MB	1.734.79
2- Justo Silva Vega	1163/75 MB	1.763.79
3- Felipada Escobar Lora	1164/75 MB	1.480.24
4- Darío Salguero Meneses	1165/75 MB	1.123.57
5- Félix Toranzo Pérez	1166/75 MB	1.094.78
6- Benigno Mollo Quiroga	1167/75 MB	1.093.33
7- Wilfredo Villarroel Terrazas	1168/75 MB	1.691.95
8- Julián Vilca Luna	1169/75 MB	1.278.11
9- Víctor Orrellana Hinojosa	1170/75 MB	1.128.33
10- Quintín Cardozo Cornejo	1171/75 MB	1.500.00
11- Edwin Terrazas Peña	1172/75 MB	1.437.69
12- Isaac Camacho Montaño	1173/75 MB	1.936.63
13- Arturo del Rio Revollo	1174/75 MB	2.659.62
14- Teodoro Azari Montenegro	1175/75 MB	1.083.95
15- Gabriel Pérez Manzana	1176/75 MB	1.196.26
16- Gregorio Escobar Guzmán	1177/75 MB	2.090.00
17- Luis Rojas Vilaseco	1178/75 MB	2.818.45
18- Gabriel Pérez Manzana	1179/75 MB	1.070.80
19- Luis Rojas Vilaseco	1180/75 MB	2.000.00
20- Filomeno Escobar Escobar	1181/75 MB	6.070.90
21- Lucio Arancibia Ríos	1182/75 MB	2.670.35
22- René Cuevas Román	1183/75 MB	1.127.02
23- Ciriano Vergara Balcazar	1184/75 MB	1.189.42
24- Renato Valda Peñaranda	1185/75 MB	1.451.67
25- Julio Arias Ledezma	1186/75 MB	1.071.20
26- Hilarión Rojas Vilaseco	1187/75 MB	1.015.72
27- Luis Siles Parédez	1188/75 MB	1.019.98
28- Daniel Guadín Zaguichirí	1189/75 MB	1.252.11
29- Pablo Saavedra Arayama	1190/75 MB	1.628.69
30- José Aguilar Martínez	1191/75 MB	1.418.44
31- Emma Arino Vargas	1192/75 MB	1.189.42
32- Germán Palma Fernández	1193/75 MB	1.481.00
33- Carlos Escobar Escobar	1194/75 MB	1.251.22
34- Filomeno Trigoeyen	1200/75 MB	5.728.91
35- Carlos Escobar Escobar	1201/75 MB	42.891.86
36- Juan Villarreal	1202/75 MB	3.043.94
37- Concha Eche. Coop. Casas Cat.S.XX	1203/75 MB	91.808.91
38- Club Racing Siglo XX		53.420.17

Se comunicó a los citados deudores que tienen un plazo de 30 días a partir de la fecha para personarse al Depto. de Contabilidad de la Empresa, a cancelar sus deudas. Pasado este término, procederemos a iniciar el respectivo juicio coactivo.

CATAVI, 7 de mayo de 1975.

EMPRESA MINERA CATAVI

R.P. 191/75

## Subprefectura de Provincia Sud Chichas

A 8 de Abril de 1975.

Ref.- Expropiación terrenos "Florida" y "Villa Rica", para ampliación de Instalaciones y Almacenamiento de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, parte Sud Ciudad de Tupiza.

VISTOS Y CONSIDERANDO: La solicitud en oficio GGLA N° 1476/924 de fecha cuatro de febrero del presente año de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, impetrando que dicha Institución solicite que en sujeción a lo dispuesto por el Decreto Ley N° 10170 del 28 de marzo de 1972, se cite a los propietarios afectados con la expropiación de terrenos ubicados en la parte Sud de esta ciudad conocidos con "Florida" y "Villa Rica".

Que, el artículo setenta y uno del Decreto Ley antes citado, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, está facultado para expropiar terrenos de particulares como en el presente caso.

Que, el artículo sesenta y nueve del mismo Decreto Ley declara de Necesidad y Utilidad Pública las expropiaciones hechas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos cuando así lo requiera la naturaleza de los trabajos propios de su actividad, pudiendo tomar posesión inmediata de los bienes afectados.

Que, en ejercicio y amparo de las atribuciones señaladas Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ha dispuesto la expropiación de veintiseis mil seiscientos (27.700) metros cuadrados de terrenos para la instalación de las plantas de almacenamiento y construcción de oficinas en el perimetro de tierras feridas en la primera parte de la presente resolución; lo que se declara expresamente así; cuyos propietarios deben personarse para fijar la indemnización, conforme lo determina el artículo setenta y dos del Decreto Ley mencionado.

POR TANTO: El subprefecto de la Provincia Sud Chichas del Departamento de Potosí, en ejercicio de sus atribuciones legales.

RESOLVE: Citar a los propietarios de los terrenos ubicados en la parte Sud de la ciudad con una extensión de veintiseis mil seiscientos metros cuadrados a fin de que en el término de diez días se apersonen en las oficinas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos de este distrito o en las Oficinas de la Gerencia General ubicadas en la calle Buenos de la ciudad de La Paz, a fin de acreditar sus derechos propietarios y consiguientemente fijar por mutuo acuerdo el monto de la indemnización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Que el efecto de la posesión de los terrenos afectados, se señala el día viernes once de abril del presente año, horas dieciséis p.m. (cuatro de la tarde) previas las formalidades de Ley. Adjúntese el plano para determinarse la poligonal.

Para efectos legales consiguientes, procédase a la publicación de la presente resolución. Regístrese, reintégrese y cómplese. Firmado: Manuel Jordán Egula, Subprefecto de la Provincia Sud Chichas. Ante mí: Firmado: Luz González V. Secretaria Subprefectura. Sello: Subprefectura y Comandancia de la Provincia Sud Chichas - Potosí Bolivia.

## DIRECTORIO DE FOLCLORISTAS DEL GRAN PODER

A horas 16 y 30 de hoy, será sesionado el nuevo directorio de la Asociación de Folcloristas del Gran Poder. La ceremonia se celebrará en la sede de la Asociación de Folcloristas del Gran Poder, calle Ma Parades 624.

El directorio, presidido por Juan Cipriano Aguirre, girará los destinos de la Asociación por el período 1975-1976.

El programa preparado, además de la actuación de grupos musicales, incluye la elección de la Reina de los Folcloristas del Gran Poder.

El directorio será sesionado por el Prefecto de este Departamento.

curso comienza el 12 de mayo Inscripciones abiertas. Academia Indianapolis Perspectiva de una de las 20 viviendas para maestros a construirse en "El Temporal" de Calaca de Cochabamba.

curso comienza el 12 de mayo Inscripciones abiertas. Academia Indianapolis Perspectiva de una de las 20 viviendas para maestros a construirse en "El Temporal" de Calaca de Cochabamba.

# Sociales

## REUNIONES

\* El Encargado de Negocios de Portugal y la señora de Pinto Machado ofrecieron una recepción con motivo de la charla del señor Oscar Rivero-Rodas, ganador del concurso literario sobre Eca de Queiroz, quien se referirá a la obra de ese escritor portugués.

\* El señor Ger Kuntz y su esposa Yolanda Bedregal ofrecieron una cena para despedir al Embajador en Yugoslavia, doctor Fidel Florio.

\* El Directorio de

PRESENCIA ofrecerá mañana una parillada a su personal para celebrar el Día del Periodista.

## CENTRO DON BOSCO

\* El Centro "Don Bosco" I.B.A., entidad dedicada a la enseñanza de la mano de obra calificada, invita a la exposición de los trabajos realizados por los alumnos de la institución, que se presenta en el Hall del Colegio.

## ALTO SIEGUENCOMA

\* La Junta Vecinal de "Alto Sieguencoma" ha preparado un

programa especial en ocasión de celebrar el tercer aniversario de la Urbanización "Los Olivos". Los actos se iniciaron ayer y concluirán el próximo viernes.

## THE GOLDEN BOYS CLUB

\* Los socios del Golden Boys Club se reunieron hoy en una recepción, en los salones del Sucre Palace Hotel, con motivo de presentar a los nuevos socios de la sección deportiva.

## NACIMIENTOS

\* El hogar de los esposos Juan Perdomo Astón y Norma Halliwell ha sido alegrado con el nacimiento de una hija. La madre y la niña recibieron atención en la Clínica Virgen de la Asunción.

\* Ha nacido la hija de los esposos Arturo Arias A. y Tina Macías.



## Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre.

### Sr. NICOLAS SEPULVEDA ARANDA

Q. E. P. D.  
Beñita Maricela de Sepúlveda, esposa; los hijos: hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los trabajadores de la fábrica Soligno, Sección Teleros Italianos, al Club Torero, Club Rodero, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 10 del mes de mayo a las 16 p.m. (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la fábrica Soligno Sede Social de los Empleados.  
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
Servicios Funerarios Altaga, Higueras 77. Tel. 25676 - 64800.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre.

### PACIFICO ALBARRACIN RIVERA

Benemérito de la Guerra del Chaco  
Por Beatriz Albarracín, hermana; Hortensia, Pacifico, Juan, Zulma Alicia Carranza de Terán, María Elena Carranza Ayo, hijos; Amado Lora, Ernesto Furfan P., hijos políticos, María Ayo, vda. de Panzo, Zenaida Ayo de Vaccorino, hermanas (ausentes) Gustavo Vaccorino (ausente) y Delmiro Soto, vda. de Ayo, hermanos políticos, los nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue.  
Favor que comprometerá a la familia doliente. Serv. Casa Valdivia.

## MISAS

Se invitan a los familiares, parientes, personas piadosas; a las firmas importadoras: Hansa Ltda., Grace Cia., Stambuk y Mark, Carmos, Orico, Uthi, Clea, Brona, Robles; Compañía Molinera Boliviana, S.A.C.I., en especial a sus asociados se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy sábado 10 del presente a horas 18:00 p.m. (6 de la tarde), en la Basílica Menor de San Francisco.  
Favor que comprometerá la gratitud de las agrupaciones del rubro.

### La familia del que en vida fue:

### Don SEGUNDO TORRES SANTAYANA

(Q.E.P.D.)  
agradece profundamente todas las manifestaciones de pesar recibidas durante el duelo e invita a la Misa de cabo de 8 días que se celebrará el día sábado 10 a horas 10 a.m. en el templo del Montículo (Sopocachi)

La Paz, mayo de 1975

### Ing. JORGE WALDA WALDA

(Q.E.P.D.)  
Invita a sus parientes, amistades, residentes potosinos, Banco MINO, COMIBOL, GEBOUL, COBOEN, y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el día de su honorable fallecimiento mandará a oficiar el día de hoy domingo 11 a horas 9 a.m. en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
La Paz, Mayo de 1975

### Los padres, hermanos, cuñados, hijos, primos y demás familia, así como la Dirección y Cuerpo Docente del "Colegio de la Tarasca Orden Franciscana, ruegan a los alumnos de dicho institución, muy especialmente al Ciclo Intermedio, como también a los profesores y alumnos de la "Escuela Rep. de Chile" y demás personalidades que se dignen asistir a la misa de réquiem y recordando un año de su fallecimiento, se mandará oficiar en la Capilla de la Tarasca Orden, calle Sagrera N° 228 el día de hoy sábado 10 del Pre. a Hs. 11 a.m. en memoria del que en vida fue niño estudiante

### VICTOR A. SAAVEDRA FRANCO

Q. D. D. G.  
Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.  
La Paz, mayo de 1975.

### LA EMPRESA CONSTRUCTORA BARTOS Y CIA. S.A.

invita a su personal asistir a la misa que en recordación de los ocho días del sensible fallecimiento del Sr. padre de nuestra empleada Sra. Socorro Torres de Anders.

### Don SEGUNDO TORRES SANTAYANA

(Q.E.P.D.)  
se celebrará a Hs. 10 del día de hoy sábado en la capilla de la Inmaculada Concepción (Montículo)

La Paz, 10 de Mayo de 1975

## LLEGARON

discos fonograficos cassette-cartridges cintas reel grabadas

MUSICA SELECTA TOP HITS ULTIMAS NOVEDADES "STEREO RECORDS"

Av. 6 de Agosto 2056 A MEDIA CUADRA UMSA

## Técnico extranjero

Repara televisores, con garantía, a domicilio. Teléfonos 61209 26606.

## Misas

### ASOCIACION DE COMERCIANTES EN ABARROTES DE LA PAZ, SOCIEDAD INDUSTRIAL DE PANIFICADORES MINORISTAS.

Ruegan elevar una oración por el eterno descanso de la que fue abnegada madre y esposa Sra.

### MARINA CANDIA DE GUZMAN

(Q. E. P. D.)

Se invitan a los familiares, parientes, personas piadosas; a las firmas importadoras: Hansa Ltda., Grace Cia., Stambuk y Mark, Carmos, Orico, Uthi, Clea, Brona, Robles; Compañía Molinera Boliviana, S.A.C.I., en especial a sus asociados se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy sábado 10 del presente a horas 18:00 p.m. (6 de la tarde), en la Basílica Menor de San Francisco.  
Favor que comprometerá la gratitud de las agrupaciones del rubro.

### La familia del que en vida fue:

### Don SEGUNDO TORRES SANTAYANA

(Q.E.P.D.)  
agradece profundamente todas las manifestaciones de pesar recibidas durante el duelo e invita a la Misa de cabo de 8 días que se celebrará el día sábado 10 a horas 10 a.m. en el templo del Montículo (Sopocachi)

La Paz, mayo de 1975

### Laura Cardozo G. de Escobar, Martha Cardozo G. de la Rocha, Dr. Armando Cardozo González, Ing. Carlos Cardozo González, hijos; General (r) Donato Cardozo R., hermano Jorge Escobar Cusiacaqui, Hugo de la Rocha Navarro, Irma Saravia de Cardozo y Ana María Arce de Cardozo, hijos políticos, Gonzalo, Javier, Laura y Martha Escobar C., Ramiro, Carlos, Hugo Alvaro, Mariángela y Marco de la Rocha C., Cristina, Armando y Consuelo Cardozo S.; José Carlos, Ana María y Luis Fernando Cardozo A. nietos, los nietos políticos bisnietos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

### Don NICASIO CARDOSO RODRIGUEZ

Q. D. D. G.  
ruegan a sus amigos, Rotary Club Amigos de la Ciudad, Club de La Paz, Caja Central y Mutuales LA PAZ y LA PRIMERA, Soeñz Limitada, Fábrica NI, de Vidrios y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los siete días de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en la Parroquia de los Padres Carmelitas el día de hoy sábado 10 de las corrientes a horas 12 a.m.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, mayo de 1975

### LA EMPRESA CONSTRUCTORA BARTOS Y CIA. S.A.

invita a su personal asistir a la misa que en recordación de los ocho días del sensible fallecimiento del Sr. padre de nuestra empleada Sra. Socorro Torres de Anders.

### Don SEGUNDO TORRES SANTAYANA

(Q.E.P.D.)  
se celebrará a Hs. 10 del día de hoy sábado en la capilla de la Inmaculada Concepción (Montículo)

La Paz, 10 de Mayo de 1975

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

### COMPANIA YACIBOL-BOGOC-TRANSPORTADORES

Gasoducto Santa Cruz - Yacuibta LICITACION PUBLICA N° 21/75

### SEGUNDA CONVOCATORIA

Se convoca a las Empresas Constructoras de Primera Categoría y Empresas de Servicios legalmente inscritas en el Registro del Consejo Nacional de Obras Públicas, en las oficinas ciudadanas en el edificio anterior, hasta las horas 17 del día 30 de mayo de 1975, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades de ley, con un rótulo que indique el Título de esta Convocatoria.

Santa Cruz, 6 de mayo de 1975. LA GERENCIA



Con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país, el Encargado de Negocios de Checoslovaquia y la señora de Vozáhal ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales. En la foto, un aspecto de la reunión.

## Agenda Femenina

\* VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL DEL NIÑO  
\* La esposa del Embajador del Brasil, señora Lilian de García Souza, ofrecerá el viernes 16 un té a las Voluntarias del Hospital del Niño.  
\* El miércoles 14, se realizará el concierto de Piano de la señora Rosario Saravia, en el Salón del Goethe Institut.  
\* La Secretaría General de Deportes y Juventudes invita a curso de repujado en cuero que se iniciará el próximo lunes.  
\* La Sociedad de Señoras del Montículo de Sopocachi se reunirá hoy, a horas 15, en casa de su presidenta, señora Esther Tejada de Rivero.  
\* La Asociación de Damas Argentinas donará muebles y material escolar a la Escuela "Eva Perón" con motivo del aniversario del local. El acto tendrá lugar el lunes, en el establecimiento del colegio.

## El fascinante mundo de los términos

¿Qué son los términos? ¿Una maravillosa sociedad en miniatura? ¿Qué es el terrítorio? ¿Cuántas clases de términos hay? ¿Averigüelo leyendo el tercer número de "El Libro Gordo de Petete". Distribuye LIBRERIA YEJERINA.

## Aclaración

En un aviso religioso, publicado ayer, anunciando la celebración de una Misa de réquiem en sufragio del alma del Sr. Julio Oribeula G., fue involuntariamente alterado el nombre de uno de los parientes. Aclaramos que el nombre correcto que debió publicarse es Jacinto.

## El cuarto tour de peregrinaje a Tierra Santa.

En el cuarto tour de peregrinaje a Tierra Santa, la Sede Santa y a muchos interesantes lugares europeos partieron en el DC 10-30 un nuevo grupo de peregrinos bolivianos.

## ANTHLOPE ZIBELINE WEIL

La nueva fragancia WEIL de WEIL El MEJOR REGALO para el Día de la Madre

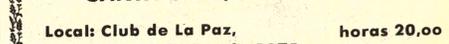
## Rotaract Club de La Paz organiza:

# CONCURSO MISS BOLIVIA 1975

Con la participación de representantes:

LA PAZ, COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, TARIJA, SUCRE.

Local: Club de La Paz, Sábado 17 de mayo de 1975 horas 20.00



## Ateneo Femenino de Bolivia organiza Cónclaves de Ateneos

El objetivo general del Cónclave es lograr la participación activa de los Ateneos en un afán común de elevar los niveles culturales de sus componentes, en cooperación y coordinación de la acción que puedan desarrollar en pro de los ateneos en general, a través de una definición de la palabra ATENEOS y de una determinación clara de las funciones que le compete.

- 1.- Ofrecer oportunidades a los miembros de los Ateneos a fin de que exponga los problemas de sus instituciones en relación a su funcionamiento y a las formas de solución adecuadas, para proyectar sus actividades a la comunidad nacional.
- 2.- Examinar la contribución de estos Ateneos al desarrollo socio-cultural del país y la investigación científica, de su campo.
- 3.- Movilizar a los hombres y mujeres de los Ateneos, en pro de los derechos que le corresponden a la mujer dentro de la actividad nacional.

Con este propósito los Presidentes de los Ateneos de Estudios Jurídicos y Sociales, doctora Luvia Aspizua de Vargas, de Odontología, doctor Manuel Elias Parredes, de Medicina, doctor Hugo Palacios de Abogados, doctor H. Rodríguez, de Trabajo Social, licenciada Edla Ojara de Demio y de Eduardo Avaroa, ingeniero Hugo Castillo, ideólogo por ideas culturales, han examinado la Presidencia del Ateneo Femenino de Bolivia, representado por la presidenta la doctora Ju Uriona de Olmos, para lanzar el "Primer Cónclave de Ateneos de La Paz".

## Aviso de Remate

El Dr. Mario Agrasar Salazar, Juez Primero de Instrucción en el Civil de la Capital, por providencia de fecho, ha señalado el día 16 de mayo en curso a las 16 p.m. el verificativo del remate de línea telefónica N° 4249 propiedad de ELENA GAR VARGAS, sobre la base DOSCIENTOS TREINTA DOLÁRES AMERICANOS (\$us. 230.-) por lo que se da traslado dentro del juicio ejecutivo seguido por ZENAGA MAGNE MAYORA representado por Banízar Morales contra Elena García, sobre rubro de pesos.

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

La Paz, 2 de Mayo de 1975. P.O. del Sr. J. Iro. de I. C.

Ante mí FELIX PESPINOZ, J. Acuerdo del Juzgado 1° de Instrucción en el Civil

## Casa en la Av. Montes vendemos

Con frente a la calle Evaristo Valle. Precio de ocasión. Se entrega desocupada. Referencias: Indaburo 1089, Teléfonos 2831 y 5494.

## Pintado de fachadas

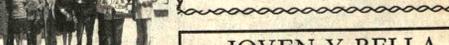
Disponemos de Equipo adecuado y personal especializado. INDABURO 1089.

## JOVEN Y BELLA con los productos FRANCÉS

SCULPTURALI PARA EL CUELLO Y BUSTO FRESCABEL HIDRATANTE DE PREAMULAJA CREMA - LOTION IN PARA CONTRARESTAR IRADIA DE LA PIEL PARA EXPRESION DE SUS OJOS SOMBRAS, DELINEADOR ANCIANATI

## ALTA CALIDAD LANCÔME

Un minimo de Productos para un maximo de efectos Lancôme preserva y realiza su belleza



## UN DIA DE SOL

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

## UN DIA DE SOL

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

## UN DIA DE SOL

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

## UN DIA DE SOL

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

## UN DIA DE SOL

Los interesados en el remate pueden ocurrir el día hora señalada a la Tribuna Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% íntegro por ley.

# ECONOMICOS

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tel. 54862- Casa junta Villa Fátima calle Abel Antezana zonas dormitorio, dependencias, lavanderías, teléfono jardín, vacía anticrético (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 338-** Casa calle Chaco tres departamentos completos dependencias patio terraza, piscina, reconoce anticrético (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Casa calle Sajama departamento completo entrega inmediata - Casa calle Illampu siete habitaciones, tiendas, lugar comercial, ocasión (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tel. 54862- Vende casa León de la Barra dos departamentos, tres pisos, dos terrazas, entrega vacía, motivo viaje (10-11)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 teléfono 25564. Venta casa Alto La Paz 3 dormitorios, 2 baños amplias, casa en Achachilla Bs. 120.000 (10-11/58838)

**COMPRO** Casa de madera para perro teléfono 28745 avenida Basch 1929 entre Díaz Romero-Villalobos (10-11/58834)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Vende casa Villa Copacabana calle Caño por terminar ocasión - Casa Alto La Paz Villa 10 de Julio, cinco habitaciones cerco Av. Ballivián entrega inmediata - Otras casas distintas zonas (10-11)

**VENDO CASA** dos pisos sobre 198 mts. 10 habitaciones calle Bení 200.000 Ref. Ayacucho 560 Comercial Of. 2 Tel. 55022 (10-11)

## Vehículos

**VENDO** Motocicleta 350 cc, teléfono 20541 (6-58644)

**OMNIBUS** Nuevo vendo Teléfono 29322 29298 (7-15/58804)

**COMPRO PISTONES** "Toyota Corona" Standard 77 mm. buen estado. Teléfono 29708

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Vendo camión LEYLAND No. 54. siete Ton. ocasión (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448** - Vendo camión LEYLAND No. 54 Ton. ocasión (10-11)

**VENDO** Volqueta motor K 190. El Alto Villa Dolores Warnes entre Roma y Braum N.º 502 (6-4/58642)

**VENDO CAJA** de cambio Jeep Toyota FJ40 completo motor marino, 10HP otros repuestos referencias sacra-colectivo 8 Villa Carmen N.º 13 pensión (10-12/58831)

**Revistas Libros**

**TEXTO PARA EXAMENES** De ingreso a la Universidad, matemáticas, física, química Bs. 45. Cántaros Figueroa 738 PINTARROS (3-30/58821)

**Departamentos Habilitaciones**

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 Villa Fátima 2 habitaciones en alquiler (10-11/58838)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 teléfono 25564, prestamos dinero sobre hipotecas y joyas (10-11/58838)

**ANTICRÉTICO** Do y departamento 3 dormitorios y dependencias (Miraflores) teléfono 53838 (10-11/58835)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tienda Tráfico Calle Venancio Burgua vende excelente lugar. - Otras distintas zonas (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tel. 54862- Habitación alquiler calle Rodríguez vacía Calle Lineras anticrético entrega inmediata - Otras habitaciones distintas zonas (10-11)

**Tiendas Kinastas**

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tienda Frío Calle Venancio Burgua vende excelente lugar. - Otras distintas zonas (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448** - Tienda Av. Visquear anticrético buen lugar entrega inmediata - Otras tiendas distintas zonas (10-11)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Tel. 54862- Tienda amplia Calle Lineras anticrético entrega inmediata lugar comercial (10-11)

**Propiedades Terrenos**

**VENDO** O permiso lote agrícola Caranavi camino principal frutales café vivienda quince hectáreas, con lote en cualquier zona esta ciudad referencias paraca-colectivo 8 Villa Carmen N.º 13 pensión (10-12/58832)

**CARVAJAL Yanacochoa 448** - Vendo lote Ipravi 600 mts. cerco Av. Sánchez-Lite Alto Obras Sector "B" 216 mts. ocasión - Otros lotes distintas zonas (10-11)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 necesito anticrético alquiler (10-11/58838)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 necesito anticrético alquiler (10-11/58838)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Vendo lote Alto La Paz Villa Dolores 700 mts. apto para garaje - Otro Villa 10 de Julio 1200, ocasión - Otros lotes distintas zonas (10-11)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 necesito anticrético alquiler (10-11/58838)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Vendo lote Alto La Paz Villa Dolores 700 mts. apto para garaje - Otro Villa 10 de Julio 1200, ocasión - Otros lotes distintas zonas (10-11)

**TERRENO** Vendo a una cuadrada final línea 4 y micro 4 esquina Zona Sur, cerca Sbs. 28.000 - 170 mts. 2 Referencias 53453. (8-10/58809)

**TERRENO** En Calacoto, frente urbanización Los Pinos. Otras BROS Ltda. Yanacochoa 444, teléfono 25436 (10-5/58816)

**EN VENTA** Terreno zona San Pedro, buena ubicación. Contacto Luis S. 711 (Garaje) (6-4/58811)

**Muebles**

**VENDO** Hermosos sofás cama, living y living esquineros. Claudio Píñola N.º 520 callejón interior (Miraflores) (10-10/58827)

**MESAS DE DIBUJO** Castro 1592 (9-14/58813)

**VENDO** hermosos sofá cama, juegos de living y living esquineros, Claudio Píñola N.º 520, Callejón (Miraflores) (10-10/58827)

**BROX Ltda.** Compra venta de muebles e inmuebles en cualquier zona de La Paz. Yanacochoa 484 teléfono 25436. (9-10/25436)

**Ofertas especiales**

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Oficina alquilo para consultorio médico Av. Ecuador vacía (10-11)

**Telefonos**

**NECESITO TELEFONO** particular en alquiler Obras Sector "B" referencias teléfono 51094-8268 (6-10/58819)

**CARVAJAL Yanacochoa 448-** Teléfono particular, transferido instalado Av. 6 de Julio, ocasión (9-10)

**Presalimos Dinero**

**DINERO PRESTO** sobre joyas teléfono 40577 (6-11/58846)

**LUBRAVE Pérez Velasco** 775 Necesitamos dinero Bs. 10.000, 20.000 30.000, 50.000 100.000 (10-11/58838)

**COMERCIAL** TRES ESTRELLAS Socabaya 413 oficina 12, teléfono 20445 Preciosos préstamos prendarios sobre joyas desde 5.000 adelante, urgente cantidad de dinero, garantía, seriedad y reserva (10-11/58833)

**NECESITO CAPITALISTAS** Para préstamos hipotecarios y prendarios buenas utilidades documentos saneados personas con garantía, Ref. Ayacucho 396 Comercial Atencón 2 Teléfono 55022 reserva absoluta prestarios no pagan comisión (9-15/58815)

**EN COCHABAMBA** Motivo vende casa, dos departamentos a una cuadra Universidad 16 Julio 805 Cochabamba 108-12/875

**BALLET - Gimnasia Yodanzas.** VENDEMOS mallas especiales Stretch "YODI" Colón (8-50/58605)

**MOTOR** En villa Chevrolet 2/275 Escuela Industrial Murillo. Sección Boliviana Alemana. Referencias profesor A. Torrico. (7-11/58810)

**AVICULTORES:** concentrados para aves por mayor y menor. Instalar, terminador y postura. Calle Potosí 1270, 3er. piso, teléfono 63494. (1-13/58813)

**SANTA CRUZ**

**SANTA CRUZ** se vende lotes con agua en 2.º Circunvalación una cuadra y media la entrada a la Avenida San Aurelio Referencias Santa Cruz Teléfono 2-9079 (6-8/9880)

**COCHABAMBA**

**OFICINA COMERCIAL** Nataniel Aguirre 6310 teléfono 9647 casilla 2564 vende casa edificable adaptable residencia 178 mts. (10-13/8674)

**TERRENO EN COCHABAMBA** Vendo terreno 10.000 metros cuadrados, sobre 6 kilómetros 8 camino asfaltado a Quillacollo, con casa luz y agua. Referencias teléfono 51576 Of. Casilla 597 (10-8/8825)

**PICAPIEDRA**

**BANC**

**ALFREDO**

**SPORTITO**

**La magia de Petete**

**TECNICO** Realiza empapelados y pintados teléfono 6207 (14-13/Mayo/7)

**ELECTRICISTA** a domicilio toda hora Reparaciones de artefactos teléfono 60494 (9-10/58821)

**TECNICO EXTRANJERO** Repara televisores a domicilio, teléfono 61209-26606. (4-11/58825)

**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (9-10/58823)

**TECNICO REPARA** Refrigeradores cocinas lavadoras calefones teléfono 55449 (9-10/58813)

**TV** Con garantía TV Reparamos televisores a domicilio, teléfono 50730 (6-12/7)

**TECNICO EXTRANJERO** Repara televisores a domicilio con garantía teléfono 26576 (6-15/58649)

**REPARACIONES** Refrigeradores, cocinas, lavadoras, toda marca. teléfono 60166. (29-14/58493)

**SU TELEVISOR** No funciona? ELECTROTEL-SERVIS Soluciona en su domicilio el teléfono 62955 GARANTIA este año, puntualidad (8-12/87338)

**Investigas**

**LOS "ONIX"** Conjunto de muebles teléfono 54333 (6-15/57598)

**CONJUNTO** de Lucho Viera, teléfono 83220. (9-15/58498)

**BAILE** Con Ortopia Electrónica Teléfono 64206 (9-11/7)

**ORQUESTA ELECTRONICA** "CANO Y SU COMBO" Teléfono 58661 (8-14/7)

**ORQUESTA** Electrónica "CARLINO" Teléfono 64206 (9-15/7)

**aprios**

**LLEGARON** Llegaron Motores usados Americanos, Chevrolet, Dodge, Ford, Rambler, carburadores, Alternadores, Barras Torción, Parabrizas, Masaseras, Radiadores, Diferenciales, Cajas precios de OCASION Zoolo Flores 1294. (29-14/58498)

**TRAMITES MILITARES** Licencias, substituciones, declaratoria benemérita, poderes, jubilaciones, renas vende aliente BENEHERI. (10-11/58837)

**DANIEL ARDIZ** Procurador Casus, ex-Secretario Tribunal Militar 40 años prácticas, Saginaga 161, casilla 3.807 (10-11/58837)

**POR MOTIVO DE VIAJE** Extranjero vende alfonbradas, living, comedor, dormitorios, tejedor, máquina de coser Singer, vacilla, lavadora, etc. Teléfono 82368 (10-11/58832)

**AVISO** Por haberse extraviado la libreta de Ahorro del Banco Boliviano Americano 13139/74 que en un milid por trámite de su correspondiente duplicado (10/58820)

**EN COCHABAMBA** Motivo vende casa, dos departamentos a una cuadra Universidad 16 Julio 805 Cochabamba 108-12/875

**BALLET - Gimnasia Yodanzas.** VENDEMOS mallas especiales Stretch "YODI" Colón (8-50/58605)

**MOTOR** En villa Chevrolet 2/275 Escuela Industrial Murillo. Sección Boliviana Alemana. Referencias profesor A. Torrico. (7-11/58810)

**AVICULTORES:** concentrados para aves por mayor y menor. Instalar, terminador y postura. Calle Potosí 1270, 3er. piso, teléfono 63494. (1-13/58813)

**SANTA CRUZ**

**SANTA CRUZ** se vende lotes con agua en 2.º Circunvalación una cuadra y media la entrada a la Avenida San Aurelio Referencias Santa Cruz Teléfono 2-9079 (6-8/9880)

**COCHABAMBA**

**OFICINA COMERCIAL** Nataniel Aguirre 6310 teléfono 9647 casilla 2564 vende casa edificable adaptable residencia 178 mts. (10-13/8674)

**TERRENO EN COCHABAMBA** Vendo terreno 10.000 metros cuadrados, sobre 6 kilómetros 8 camino asfaltado a Quillacollo, con casa luz y agua. Referencias teléfono 51576 Of. Casilla 597 (10-8/8825)

**PICAPIEDRA**

**BANC**

**ALFREDO**

**SPORTITO**

**La magia de Petete**

**TECNICO** Realiza empapelados y pintados teléfono 6207 (14-13/Mayo/7)

**ELECTRICISTA** a domicilio toda hora Reparaciones de artefactos teléfono 60494 (9-10/58821)

**TECNICO EXTRANJERO** Repara televisores a domicilio, teléfono 61209-26606. (4-11/58825)

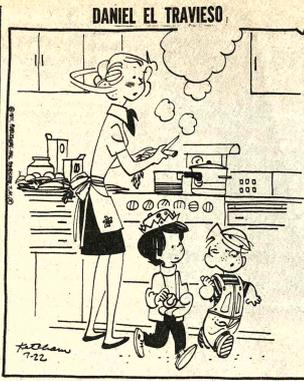
**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (9-10/58823)

**TECNICO REPARA** Refrigeradores cocinas lavadoras calefones teléfono 55449 (9-10/58813)

**TV** Con garantía TV Reparamos televisores a domicilio, teléfono 50730 (6-12/7)

**TECNICO EXTRANJERO** Repara televisores a domicilio con garantía teléfono 26576 (6-15/58649)

**REPARACIONES** Refrigeradores, cocinas, lavadoras, toda marca. teléfono 60166. (29-14/58493)



Cocina muy bien... Pero tiene a las ZANAHORIAS metidas en la cabeza...

## JUSTO Y FRANCO

### U.S. POST OFFICE



## MARIA DE ORO

Después de convivir con MARIA DE ORO, BETTY PERMANECE PENSATIVA EN EL PARQUE...

MIENTRAS TANTO, EN LA HABITACION DE CHEZ Y DEEZY...

NO VAS A NINGUNA PARTE...

NO GEPAS ESPERAR CHEZ. TE LA ENVIARE POR CORRERO TAN PRONTO LLEGUE A LA UNIV. MUESTRO...

HOLA, CHEZ... UN... TOMA PRESTADA TU MARCHA...

POR MOTIVO DE VIAJE Extranjero vende alfonbradas, living, comedor, dormitorios, tejedor, máquina de coser Singer, vacilla, lavadora, etc. Teléfono 82368 (10-11/58832)

AVISO Por haberse extraviado la libreta de Ahorro del Banco Boliviano Americano 13139/74 que en un milid por trámite de su correspondiente duplicado (10/58820)

EN COCHABAMBA Motivo vende casa, dos departamentos a una cuadra Universidad 16 Julio 805 Cochabamba 108-12/875

BALLET - Gimnasia Yodanzas. VENDEMOS mallas especiales Stretch "YODI" Colón (8-50/58605)

MOTOR En villa Chevrolet 2/275 Escuela Industrial Murillo. Sección Boliviana Alemana. Referencias profesor A. Torrico. (7-11/58810)

AVICULTORES: concentrados para aves por mayor y menor. Instalar, terminador y postura. Calle Potosí 1270, 3er. piso, teléfono 63494. (1-13/58813)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ se vende lotes con agua en 2.º Circunvalación una cuadra y media la entrada a la Avenida San Aurelio Referencias Santa Cruz Teléfono 2-9079 (6-8/9880)

COCHABAMBA

OFICINA COMERCIAL Nataniel Aguirre 6310 teléfono 9647 casilla 2564 vende casa edificable adaptable residencia 178 mts. (10-13/8674)

TERRENO EN COCHABAMBA Vendo terreno 10.000 metros cuadrados, sobre 6 kilómetros 8 camino asfaltado a Quillacollo, con casa luz y agua. Referencias teléfono 51576 Of. Casilla 597 (10-8/8825)

PICAPIEDRA

BANC

ALFREDO

SPORTITO

La magia de Petete

TECNICO Realiza empapelados y pintados teléfono 6207 (14-13/Mayo/7)

ELECTRICISTA a domicilio toda hora Reparaciones de artefactos teléfono 60494 (9-10/58821)

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores a domicilio, teléfono 61209-26606. (4-11/58825)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (9-10/58823)

TECNICO REPARA Refrigeradores cocinas lavadoras calefones teléfono 55449 (9-10/58813)

TV Con garantía TV Reparamos televisores a domicilio, teléfono 50730 (6-12/7)

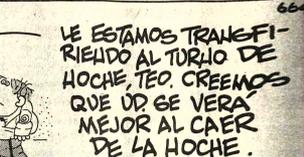
TECNICO EXTRANJERO Repara televisores a domicilio con garantía teléfono 26576 (6-15/58649)

REPARACIONES Refrigeradores, cocinas, lavadoras, toda marca. teléfono 60166. (29-14/58493)



TRES DE CADA CINCO PERSONAS TIENE UNA PIELE NA MAS LARGA...

## VE ESTAMOS TRANSFERIENDO AL TURNO DE HOCHÉ, TEO. CREEMOS QUE UD. SE VERA MEJOR AL CAER DE LA HOCHÉ.



## MARIA DE ORO

Después de convivir con MARIA DE ORO, BETTY PERMANECE PENSATIVA EN EL PARQUE...

MIENTRAS TANTO, EN LA HABITACION DE CHEZ Y DEEZY...

NO VAS A NINGUNA PARTE...

NO GEPAS ESPERAR CHEZ. TE LA ENVIARE POR CORRERO TAN PRONTO LLEGUE A LA UNIV. MUESTRO...

HOLA, CHEZ... UN... TOMA PRESTADA TU MARCHA...

POR MOTIVO DE VIAJE Extranjero vende alfonbradas, living, comedor, dormitorios, tejedor, máquina de coser Singer, vacilla, lavadora, etc. Teléfono 82368 (10-11/58832)

AVISO Por haberse extraviado la libreta de Ahorro del Banco Boliviano Americano 13139/74 que en un milid por trámite de su correspondiente duplicado (10/58820)

EN COCHABAMBA Motivo vende casa, dos departamentos a una cuadra Universidad 16 Julio 805 Cochabamba 108-12/875

BALLET - Gimnasia Yodanzas. VENDEMOS mallas especiales Stretch "YODI" Colón (8-50/58605)

MOTOR En villa Chevrolet 2/275 Escuela Industrial Murillo. Sección Boliviana Alemana. Referencias profesor A. Torrico. (7-11/58810)

AVICULTORES: concentrados para aves por mayor y menor. Instalar, terminador y postura. Calle Potosí 1270, 3er. piso, teléfono 63494. (1-13/58813)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ se vende lotes con agua en 2.º Circunvalación una cuadra y media la entrada a la Avenida San Aurelio Referencias Santa Cruz Teléfono 2-9079 (6-8/9880)

COCHABAMBA

OFICINA COMERCIAL Nataniel Aguirre 6310 teléfono 9647 casilla 2564 vende casa edificable adaptable residencia 178 mts. (10-13/8674)

TERRENO EN COCHABAMBA Vendo terreno 10.000 metros cuadrados, sobre 6 kilómetros 8 camino asfaltado a Quillacollo, con casa luz y agua. Referencias teléfono 51576 Of. Casilla 597 (10-8/8825)

PICAPIEDRA

BANC

ALFREDO

SPORTITO

La

TEATRO MUNICIPAL

La Familia Pérez presenta el exitoso comedia del año "ERONY TROMBY", con primerísima figuras del teatro y la televisión...



TESLA Tel. 53803 UNIVERSO Tel. 62669

MONJE CAMPERO Tel. 23333 Matinée y Tanda MI NOMBRE ES SHANGHAI JOE, Noche...

TELEVISION BOLIVIANA

PROGRAMACION PARA EL DIASABADO 10 DE MAYO DE 1975
14.30 La pandilla
14.57 Sonoras temerarias

TITANES FANTASTICOS

Matinée 5.10, Tanda y Noche 21 años.
PARI Tel. 29704
Matinée CON FURIA EN LA SANGRE...

LOS VALIENTES Y REBELDES JUVENES

Noche BOTIN DE LOS VALIENTES Y VERRANO 10.30, Prohibida para menores de 21 años.

Y ELLOS SE SUNTAN

Matinée, Tanda y Noche dobles EL REY DE ACAPULCO y EL ULTIMO PISTOLERO...

¡GRATA SORPRESA! HOY AVANT PREMIER

tres damas lo invitaron a tomar café... y él tomó el café... y algo más!



VENGA A TOMAR CAFE CON NOSOTROS HOY NOCHE Hs. 21:30 CINE TESLA

HOY GIGANTE DOBLE "GRAN CINE MEXICO"

Advertisement for 'Rocio D'urcal' and 'Cristina' featuring a woman's portrait and text about the films.

La Malavida ¡CONMUEVE Y FASCINA POR LA CRUDA VERDAD DE SUS IMAGENES!



La Malavida LA PRIMERA SUPERPRODUCCION ARGENTINA A NIVEL INTERNACIONAL

HUGO DEL CARRIL Soledad Silveyra, Victor Laplace, Ignacio Quirós, Tito Alonso, Idelma Cario, María Vaner, Jorge Rivera López, Héctor Méndez, María Rosa Gallo.

¡ACLAMADA POR LA CRITICA MUNDIAL! SENSACIONAL IMPACTO de 'INCOFISA'

PROXIMO GRAN SUCESO Cine SCALA

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, Tanda y Noche EL TREN Actualidades Mundiales...

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée y Tanda LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB...

PRINCESA Tel. 51821

Matinée LA COMPUTADORA JUGADORA...

SCALA Tel. 23335

Matinée, Tanda y Noche EL MAGNIFICO GRAN DUELO...

LA PAZ Tel. 53842

Matinée DESAFIANDO EL PELIGRO...

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, Tanda y Noche dobles FERROZ LUCHA DE KARATE y...

ROXY

Matinée y Tanda EL METICHE JA Y EL GIAPPO SINISTRO...

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinée y Tanda LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB...

PRINCESA Tel. 51821

Matinée LA COMPUTADORA JUGADORA...

SCALA Tel. 23335

Matinée, Tanda y Noche EL MAGNIFICO GRAN DUELO...

LA PAZ Tel. 53842

Matinée DESAFIANDO EL PELIGRO...

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, Tanda y Noche dobles FERROZ LUCHA DE KARATE y...

Más despiadado que nunca...

Advertisement for 'Charles Bronson' and 'El Vengador Anónimo' featuring a man in a suit and a gun.

Próximo Estreno CINE UNIVERSO

A BALAZOS DESTRUIA LOS OJOS DE LOS QUE VIERON SU HUMILLACION

Advertisement for 'Chico Ramos' featuring a man in a hat and a woman.

El genial CANTINFLAS no tiene problema de horario.

Advertisement for 'Cantinflas' featuring a cartoon character and a man in a suit.

CONSERJE en CONDOMINIO

Advertisement for 'Conserje en Condominio' featuring a man in a suit and a woman.

Panamá concedió a Chile una zona franca en puerto libre

SANTIAGO, MAY. 9 (AP) - Panamá concedió hoy a Chile una zona franca en su puerto libre de Colón para que establezca un depósito destinado a sus mercaderías de exportación.

IDEFINITIVAMENTE...!! ISOLO TRINITY SUPERA A TRINITY!

Advertisement for 'Me Siguen Llamando Trinity' featuring Terence Hill and Bud Spencer.

PROXIMAMENTE EN EL CINE "UNIVERSO"

¡ES UN ENCANTO CON LOS PEQUEÑOS... Y AUN MAS CON PAPA...!

Advertisement for 'La Niñera' featuring Patricia Wymer and George E. Carey.

Próximo estreno en el Cine LA PAZ

Advertisement for 'Duelo al Atardecer' featuring Rodolfo de Anda and Rogelio Guerra.

Large advertisement for 'Lee Van Cleef' and 'Monje Campero' featuring a man in a suit and a woman.

Próximo Sensacional Estreno MONJE CAMPERO

Cine UNIVERSO

GRAN CINE MEXICO



# Kissinger afirmó que los Estados Unidos no se retiran del escenario internacional

WASHINGTON, 9 (AP). - El secretario de Estado Henry Kissinger indicó claramente que la política de los Estados Unidos, pese a sus fracasos en el Medio Oriente, no se retirará del escenario internacional.

Explicó que el presidente Gerald Ford y el mismo secretario de Estado han acordado ya para reducir sus aspectos considerados como "discriminatorios" y se comprometió a seguir su esfuerzo ante el congreso de Estados Unidos que tiene en la materia la última palabra.

Las asambleas celebró una reunión, antes de su apertura cuando líderes latinoamericanos y observadores se reunieron en una evaluación del tipo de relaciones posibles en los próximos meses.

Kissinger no menospreció fracasos sufridos por su país en el Medio Oriente, pero no dejó de señalar un serio retroceso en Asia del sudeste.

Habló del "trágico colapso del gobierno de Sud Vietnam" y dijo que el conflicto en el Medio Oriente que puede generar en otra guerra de las ciudades económicas en el mundo en medio de una fuerte reorganización política regional.

Pero también pintó a los latinoamericanos una imagen de esperanza en el Medio Oriente cuando dijo que "deberá ser el fin del compromiso internacional del pueblo norteamericano".

Asimismo señaló la responsabilidad norteamericana en la crisis de seguridad y su deber de asegurar la vida evitando un "desastre nuclear".

Kissinger estuvo reuñido

## Aniversario de la U.N.E.S.C.O.

PARIS, 9 (AFP). - El delegado uruguayo en la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura), celebró hoy aquí, en un discurso, el trigésimo aniversario de la creación de la UNESCO.

Federico García Capurro, añadió, en conmemoración del fin de la Segunda Guerra Mundial, un consejo ejecutivo de dicho organismo internacional: "combatamos las causas que originan las guerras. Hagamos por la paz, la guerra a la guerra".



REORGANIZACIÓN: De Nang, 9 (AP). - Las fuerzas comunistas que ocuparon la ciudad de Da Nang, ocupan puestos de estrategia para la reorganización del país. (Radiotele AP).

## Una nueva guerra en Medio Oriente planteará otro embargo petrolero

LONDRES, 9 (AP). - El Instituto Internacional de Estudios Estratégicos dice hoy que una nueva guerra en el Medio Oriente plantea la amenaza cierta de otro embargo petrolero.

"Los dos próximos años serán críticos en el Medio Oriente", dice el instituto en su informe "Investigación estratégica 1974".

Dice que "... una nueva guerra en el Medio Oriente conducirá casi en seguridad a que los países árabes vuelvan a usar el 'arma del petróleo'".

El grupo de expertos del instituto hace notar "las repetidas declaraciones de los responsables de la política norteamericana en el sentido de que no debe descartarse la intervención militar para proteger los suministros de petróleo" como último recurso.

El instituto advierte que una acción de ese tipo provocará un conflicto mundial.

Pronostica enfrentamientos entre los Estados Unidos y la Unión Soviética en medio de "crecientes dudas en Estados Unidos sobre los motivos soviéticos y las ventajas norteamericanas en la disensión".

## Según Fidel Castro:

# "Únicamente el poderío de URSS impide la agresión norteamericana en el mundo"

LA HABANA, 9 (AP). - Únicamente el poderío de la Unión Soviética impide la agresión norteamericana en todo el mundo, según dice el Primer Ministro cubano Fidel Castro.

Castro formuló la declaración anoche por radio y televisión pocas horas después de haberse dicho en La Habana al senador norteamericano George McGovern que él deseaba reanudar relaciones con los Estados Unidos.

Al hablar durante ceremonias cumplidas en conmemoración del trigésimo aniversario de la República alemana en la Segunda Guerra Mundial, Castro declaró: "Si los imperialistas - hoy en su crisis de energía y materias

primas- no saltan con el cuchillo en sus bocas para dividir nuevamente los recursos naturales del mundo, para castigar cualquier nacionalización, de aquellos recursos, es simplemente debido a la existencia de la Unión Soviética y del campo socialista".

El dirigente cubano no mencionó el absoluto la visita de McGovern y el tema de las relaciones norteamericano-cubanas en su discurso. Pero no escatimó palabras en disminuir el papel norteamericano en la Segunda Guerra Mundial y en lo que dijo eran amenazas y agresiones armadas norteamericanas contra Cuba, Vietnam y otros países.

Castro elogió el "papel extraordinario y decisivo" de la Unión Soviética al derrotar al fascismo durante la Segunda Guerra Mundial y "el mantenimiento de la paz" por Rusia desde entonces.

"En los Estados Unidos, ninguna ciudad fue ocupada por el enemigo, ninguna casa fue destruida", expresó. "El pueblo norteamericano no conoció directamente los horrores de la guerra. Su economía prosperó".

Y añadió: "Cuando finalizó la guerra, todo el oro del mundo estaba en los Estados Unidos".

## Ministros derechistas de Tailandia renunciaron bajo presión estudiantil

BIENTIANE, 9 (AP). - Cinco ministros derechistas, incluyendo al primer ministro Chantarasay, Viceministro de Asuntos Exteriores y Juntang Savayath, Viceministro de Obras Públicas.

La información sobre renuncias se produjo poco después de una violenta manifestación de estudiantes y maestros izquierdistas en Bientiane durante la cual los manifestantes apedregaron la embajada de los Estados Unidos.

Los manifestantes exigieron en sus discursos y carteles, que los cinco ministros renunciaran y que los Estados Unidos se retiraran de Laos.

Los observadores dijeron que las renuncias, combinadas con un orden del primer ministro Souvanna Phouma, a las fuerzas derechistas de no luchar con las tropas del Pathet Lao, parecen ser el inicio del acto final que desemboca en una asunción pacífica del poder por parte del Pathet Lao.

Entretanto, el éxodo de los académicos residentes de Laos, chinos y vietnamitas, continúa. Veintenas de automóviles se aprestaban a cruzar el río Mekong hacia Tailandia.

Los aviones que salen de Bientiane están reservados y las embajadas tailandesas, norteamericanas y francesas están alertadas de personas que solicitan visados.

Aunque muchas tiendas del otro lado (florecente distrito comercial de Bientiane están cerradas), y las que permanecen abiertas carecen virtualmente de mercancías, no hay indicio del pánico que marcó el éxodo de Saigón antes de caer.

La embajada de los Estados Unidos negó que estuviera evacuando el distrito comercial de Bientiane.

Los otros que renunciaron

## Asociación de Periodistas de La Paz EN EL DIA DEL PERIODISTA

Los periodistas de Bolivia celebran hoy su día. Lo celebran con más austeridad que en otros años, trabajando como en cualquiera de sus jornadas y cumpliendo sin tregua su tarea de búsqueda, difusión y comentario de las noticias.

La ocasión es propicia para exaltar esa noble labor, no siempre bien comprendida y muchas veces obstaculizada, porque su realización implica defensa permanente de la libertad de expresión y del derecho del pueblo a ser informado con verdad y orientado con responsabilidad.

La Asociación de Periodistas de La Paz hace llegar en este día su fraternal saludo a todos los hombres y mujeres dedicados a la actividad periodística en los campos de la Prensa, la Radio y la Televisión, instándolos a una superación profesional permanente en servicio de la colectividad y de los intereses del país.

La Paz, 10 de mayo de 1975

EL DIRECTORIO

## Centro Universitario "Simón I. Patiño" de Ginebra

Los exámenes de selección para otorgar las becas de nuestro Centro Universitario de Ginebra, han comprendido tres series de pruebas encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la madurez y el carácter de los estudiantes.

Todas estas pruebas han sido elaboradas en nuestro Centro de Ginebra en relación con los últimos estudios de selecciones académicas y de acuerdo con los programas de bachillerato del país y de la mentalidad general del estudiante boliviano.

Esta selección de muy alto nivel ha sido organizada a fin de retener verdaderamente a los mejores elementos del país para que vayan a Ginebra a estudiar en profesiones universitarias que permitan el desarrollo de Bolivia.

Todas las correcciones de los exámenes fueron efectuadas en Ginebra y de la selección final resultaron escogidos los siguientes postulantes:

- ALCOREZA PEÑA, HERBERT
- GARVIZU RIOS, FERNANDO
- SEVILLA LORIA, CESAR R.
- TREVINO PAREDES, JOSE J.

A fin de preparar su próximo viaje, los nombrados postulantes se servirán pasar por las Oficinas de la Delegación, calle Campos 348 a partir del lunes 12 de Mayo en horas de oficina.

La Paz, Mayo 10 de 1975

## Ingeniero Electrónico

Precisamos los servicios de un INGENIERO ELECTRONICO. Escribir a Casilla 4193 enviado datos personales y curriculum vitae.

## 500 metros

Compramos aproximadamente 500 mts. construcción para oficinas en zona céntrica o para entrega hasta fines del presente año. Escribir a Casilla 4193.

## Banco del Estado

De acuerdo con la Ley General de Bancos, se ha señalado el día miércoles 21 de Mayo del año en curso a horas 16.30 para el remate del inmueble ubicado en la calle Los Nardos N° 472, zona La Florida, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 860.000.-

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados, al primer piso del edificio del Banco del Estado, Colón y Mercado, previo depósito del 5% de la base fijada, conforme a Ley.

NOTA.- Mayores informaciones se darán en la Secretaría de la Gerencia Administrativa, oficina Central Colón y Mercado quinto piso en horas de atención al público.

RELACIONES PUBLICAS

## El mejor premio... a una buena nota...

un viaje de fabula solo para niños menores de 12 años

los invito a viajar así:

- ★ transporte en aviones Jet...
- ★ Cuyppes omnibuses...
- ★ Alojamiento en el Hotel Gateway Inn de Orlando, con piscina, jardines y cuartos con TV en colores y baños privados.
- ★ Alimentación al gusto: hamburguesas, hot-dogs, pastas, heladas, frutas... sin límite...
- ★ Acompañamiento de institutrices que darán atención y cuidados permanente.
- ★ Lavado de ropa... Seguro contra...
- ★ accidentes... Juegos y sorpresas...

SEA WORLD

Cypress Gardens

LION COUNTRY SAFARI

SPACE CENTER

El mágico reino de Disneyworld... nuestros amigos Mickey, Donald, Pluto...

El circo de los delfines y ballenas: Sea World...

El ballet acrobático de Cypress Gardens...

Los cohetes y centros de lanzamiento en Cabo Kennedy...

El zoológico africano de Fien Safari...

Las playas en un tibio mar en Daytona Beach y Cocoa Beach...

y muchas cosas más...

amplios planes de pago... hasta dos años de plazo...

Salimos el 16 y 26 de junio...

inscríbense en:

**Mousa Tours**

COLON 141  
P.O. Box 2084  
Tels. 20727 - 40369  
Cable: MONSATUR  
La Paz - Bolivia

TOUR EXCLUSIVO



# PRESENCIA

## Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 10 de mayo de 1975



### Ata Cruz-Litoral y Ferro con Bolívar

## Comienza torneo de Primera "B"

La séptima fecha del torneo de Primera "A" se cumplirá este tarde en el Estadio Siles de Miraflores. Ferrovario-Bolívar es el duelo central y el que más interesa a los aficionados. El equipo de primera hora estará a cargo de Litoral-Mariscal Santa Cruz.



FERROVARIO. El elenco del "Expreso de Pura Pura", que esta tarde enfrentará a Bolívar por el torneo de Primera "A". Su última actuación frente a The Strongest, lo mostró en apreciable reportaje.

El clásico "militar" será jugado a primera hora, y esta vez tendrá el acicate de la última victoria de los "albicólicos" frente a Bolívar con la cual llegaron a la punta del certamen. Por su parte, Litoral está entre los últimos, y tendrá que recuperarse si desea sacar por lo menos un punto.

Bolívar, después de la caída ante Ferrovario, tendrá un rival difícil en Ferrovario por todo lo que en materia de juventud y empeño, representa la participación del "Expreso de Pura Pura".

En los cálculos previos de posibilidades, las chances mayores se inclinan para Matrical Santa Cruz en el primer encuentro, y para Bolívar en el segundo.

PRIMERA B  
Se inicia esta tarde el torneo de Primera "B" con estos encuentros: en el estadio Siles a las 12 y 10: Oroburo Royal-Mariscal Santa Cruz.

En el estadio Lastra: A las 13 y 9: Alianza-América y a las 15 y 9: P. de Mayo-Maestranza. Una jornada de apertura que puede resultar interesante.

**Banzer entregó 100 mil pesos para material**  
El Presidente de la República General Hugo Banzer Suárez, entregó 100 mil pesos al Secretario de Deportes, Dr. Bulacia Salek, con destino a adquisición de implementos deportivos.

Este dinero será invertido en la compra de material deportivo, que será enviado a entidades del interior del país. Durante la charla entre el Presidente de la República y el Dr. Bulacia, el General Banzer expresó su complacencia por la labor que cumple la Secretaría de Deportes y reiteró su deseo de seguir manteniendo la cooperación hacia el deporte boliviano.

Anteriormente la Secretaría de Deportes había adquirido material deportivo por un monto de 40 mil pesos bolivianos, que le fuera distribuido a los clubes. En esta oportunidad ocurrirá otro tanto.

**Abrieron propuestas para obras de estadio**  
Ayer se realizó la apertura de las propuestas para la adjudicación de trabajos de los estadios departamentales de Oruro y Puz.

Cumplido el plazo de presentación, ayer a horas 17, para la adjudicación de trabajos de los estadios departamentales de Oruro y Puz.

El 17 de octubre, se celebra en la Argentina el Día de la Armada Nacional y, como adhesión a esa fecha, se ha determinado lo mencionado líneas arriba.

El representante que gana se gana por diferencia de goles, se gana acreedor al trofeo. En caso de existir empate, el Club que tenga mayor puntaje en la

Básquet.-

## Barcelona también actuará en Cochabamba y en Tarija

Confirmamos nuestra información preliminar, se concretó la presentación del

quinto de básquet español Barcelona, en La Paz, Cochabamba y Tarija. Barcelona se presentará en La Paz enfrentando al primer equipo de Ingavi el viernes 16 de los corrientes. Al día siguiente, lo hará en Cochabamba jugando contra La Salle y, finalmente, jugará en Tarija el 18 contra el equipo de esa ciudad.

El equipo Catalán, viene precedido de muchos per-

gaminos y se ha constituido en elenco espectacular. Su última victoria fue ante Obras Sanitarias de Argentina. Está conformado por seis jugadores de la selección española y es el campeón de Europa. Ranko Zeravica es su entrenador, aquel que lo dirigió el campeonato mundial al equipo yugoslavo, de donde es oriundo. Asimismo, el equipo español tiene entre sus integrantes a tres americanos, quienes participaron en el último Campeonato Olímpico.

defendiendo la divisa del país del Norte, clasificándose también campeones. Estos auticentados, conforman suficiente carta de presentación para un equipo de mucho prestigio mundial en el ambiente del básquet. Ingavi se encuentra preparando su equipo que contará con la participación de Limes Franco y Mike Lacero como reforzados.

Se fijó en \$b. 20 la entrada general para presentación en el Coliseo Ciudad de La Paz.

En Argentina.-

## Problema de árbitros llegó hasta M.E. Perón

BUENOS AIRES, MAYO 9 (AFP).- El problema de los

## Equipo argentino de pelota al cesto se presentará en L. Paz

A mediados del mes en curso se presentará en La Paz, un equipo femenino de "Pelota al Cesto" en juegos de exhibición.

Ayer se hicieron presentes en la Secretaría General de Deportes y Juventudes, personas de la Embajada argentina para concretar la presentación de un equipo de damas de una rama deportiva que va cobrando mucho interés entre quienes ya la están cultivando en esta ciudad.

La posesión del nuevo directorio tendrá lugar el lunes a las 19 horas, y de inmediato se procederá a la conformación del resto del directorio, así como los cargos de Gerente, entrenador, preparador físico y personal de apoyo.

El problema de los árbitros de fútbol, que decidieron no dirigir los encuentros del domingo próximo por los dampnings oficiales de la Asociación Argentina de Fútbol, llegó hasta la Presidencia de la Nación, María Estela Perón.

La jefe del estado se reunió personalmente y solicitó hoy a los jueces que reconsideraran la medida, para que puedan celebrarse los espectáculos deportivos normalmente.

Representantes de la Asociación de Árbitros y de la entidad máxima del fútbol nacional (AFA) se reunieron hoy en el ministerio de trabajo para analizar criterios y llegar a un acuerdo que permita la realización de los partidos de fútbol programados.

Posteriormente, se realizará un juego de exhibición en el Coliseo. La entrada general costará \$b. 3.-

Posteriormente, una vez que el juego se haya establecido en el ambiente deportivo local, se nominará un equipo para que pueda viajar a la Argentina y jugar ante un similar en la ciudad de Tucumán.

Es interés de las autoridades de la Secretaría de Deportes que pueda al cesto pueda difundirse rápidamente en nuestro país para contra con un nuevo deporte capaz de ser practicado por nuestra niñez y juventud.

del domingo próximo por los dampnings oficiales de la Asociación Argentina de Fútbol, llegó hasta la Presidencia de la Nación, María Estela Perón.

La jefe del estado se reunió personalmente y solicitó hoy a los jueces que reconsideraran la medida, para que puedan celebrarse los espectáculos deportivos normalmente.

Representantes de la Asociación de Árbitros y de la entidad máxima del fútbol nacional (AFA) se reunieron hoy en el ministerio de trabajo para analizar criterios y llegar a un acuerdo que permita la realización de los partidos de fútbol programados.

Posteriormente, se realizará un juego de exhibición en el Coliseo. La entrada general costará \$b. 3.-

Posteriormente, una vez que el juego se haya establecido en el ambiente deportivo local, se nominará un equipo para que pueda viajar a la Argentina y jugar ante un similar en la ciudad de Tucumán.

Es interés de las autoridades de la Secretaría de Deportes que pueda al cesto pueda difundirse rápidamente en nuestro país para contra con un nuevo deporte capaz de ser practicado por nuestra niñez y juventud.

## Comenzaron anoche las elecciones "atigradas"

Comenzaron anoche las elecciones, 2.500 socios. Para votar deberán estar los socios al día con sus cuotas sociales, caso contrario no pueden cumplir con este propósito.

Una sola fórmula participa en las elecciones. La denominada "fórmula de la unidad", está integrada de la siguiente manera: Presidente, José María Andrés; Primer Vicepresidente, Mauricio Rechabán; Segundo Vicepresidente, Fernando Asión; Presidente del Comité Consultivo, Antonio Asión.

El otro candidato, Juan de Dios Roa Salaviera, retiró su nombre a "razas de la unidad de la familia atigrada", a condición de que el señor Rafael

Medzoa, permanezca en las funciones de presidente. Este temperamento no fue aceptado y finalmente comenzaron las elecciones solo con la fórmula de José María Andrés.

La posesión del nuevo directorio tendrá lugar el lunes a las 19 horas, y de inmediato se procederá a la conformación del resto del directorio, así como los cargos de Gerente, entrenador, preparador físico y personal de apoyo.

Medzoa, permanezca en las funciones de presidente. Este temperamento no fue aceptado y finalmente comenzaron las elecciones solo con la fórmula de José María Andrés.

La posesión del nuevo directorio tendrá lugar el lunes a las 19 horas, y de inmediato se procederá a la conformación del resto del directorio, así como los cargos de Gerente, entrenador, preparador físico y personal de apoyo.

## Colombia canceló campeonato

Aduciendo motivos de fuerza mayor la Federación Colombiana de Fútbol canceló la realización del Campeonato Sudamericano Juvenil Extra que debía cumplirse en dicho país.

En este sentido, envió la Federación Boliviana recibo cable de la similar colombiana donde explica los motivos que le indujeron a tomar esa determinación.

Al mismo tiempo, agradece a la entidad nacional la confianza depositada, abrigando la seguridad de contar con otra oportunidad para permitir a los dirigentes del fútbol colombiano brindarles acogida a los futbolistas bolivianos.

Aduciendo motivos de fuerza mayor la Federación Colombiana de Fútbol canceló la realización del Campeonato Sudamericano Juvenil Extra que debía cumplirse en dicho país.

En este sentido, envió la Federación Boliviana recibo cable de la similar colombiana donde explica los motivos que le indujeron a tomar esa determinación.

Al mismo tiempo, agradece a la entidad nacional la confianza depositada, abrigando la seguridad de contar con otra oportunidad para permitir a los dirigentes del fútbol colombiano brindarles acogida a los futbolistas bolivianos.

Aduciendo motivos de fuerza mayor la Federación Colombiana de Fútbol canceló la realización del Campeonato Sudamericano Juvenil Extra que debía cumplirse en dicho país.

En este sentido, envió la Federación Boliviana recibo cable de la similar colombiana donde explica los motivos que le indujeron a tomar esa determinación.

Al mismo tiempo, agradece a la entidad nacional la confianza depositada, abrigando la seguridad de contar con otra oportunidad para permitir a los dirigentes del fútbol colombiano brindarles acogida a los futbolistas bolivianos.

## Fútbol en homenaje a fabriles

Hoy a las 10 horas en el Estadio Hernando Siles se iniciará un campeonato cuadrangular de copa donada por el Ministerio Mario Vargas Salinas y al acto de inauguración asistirán representantes laborales y trabajadores de base de las fabriles, constructores y empleados de comercio.

En el cuadrangular se disputará una copa donada por el Ministerio Mario Vargas Salinas y al acto de inauguración asistirán representantes laborales y trabajadores de base de las fabriles, constructores y empleados de comercio.

## Aviso

Buscamos chofer con brevet profesional para Industria. Diríjase a casilla N° 1455.

## Motor de 50 HP

Compró nuevo o usado 220/240 V. 50 ciclos, trifásico y de 2.500 R.P.M. Referencias: Teléfonos 54114 23900.

## Vendo camión volqueta

1974 GMC, motor a Diesel Detroit, carrocería de aluminio, 15 velocidades adelante, chasis Tri-Tandum (retrocedible), 18 YD. Capacidad 30 toneladas con cubierta para cama. Oferta firme \$us. 36.000. Referencias JOHN GARRISON casilla 638 ORURO Teléfono 51345.

## Viajó presidente de Fed. de Billar

Viajó a Buenos Aires el presidente de la Federación Boliviana de Billar con motivo de oficializar el pedido de Bolivia para postergar la organización del Campeonato Mundial de Billar.

En la capital argentina el titular de la FBA se entrevistará con el titular de la Confederación Sudamericana y le informará sobre el particular.

El certamen local se iniciará el 20 en los salones del club "16 de Julio".

## Compro casa

Se compra casa al contado en Obrajes, Calacoto o La Florida con tres dormitorios, jardín y garaje. Ref: Teléfono 40497.

## Secretaria Dactilógrafa

Se requiere por un periodo inicial de 3 meses. Remitir curriculum a Casilla 506. La Paz.

## DESEO ESTUDIAR INGLÉS EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Con intención de: (indique uno)  
 Cursos estudios universitarios  
 Estudiar secretariado bilingüe  
 Cursos carreras vocacionales  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Enviar a: The Registrar INTERNATIONAL LANGUAGE INSTITUTE 5151, Wisconsin Avenue - NW WASHINGTON D. C. - 20016 - USA - Escuela autorizada por ley Federal para matricular estudiantes extranjeros no inmigrantes.

## Cosechadores de algodón

Se necesita urgente cosechadores de algodón de ambos sexos se pagará los mejores salarios, incluyendo alimentación y vivienda. La movilidad partirá el día martes 13 a horas 12,30 p.m. de la Plaza San Carlos N° 895. Los interesados pueden registrarse sus nombres en la misma dirección o los teléfonos 25321 y 53208.

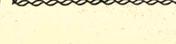
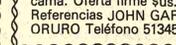
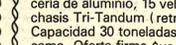
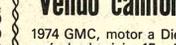
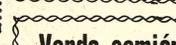
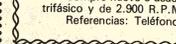
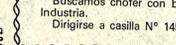
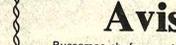
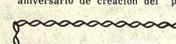
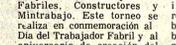
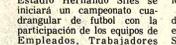
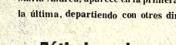
## Sulfato de Cobre

del 98,5% pureza, se ofrece cualquier cantidad. Fonos 51873 - 51013 - Casilla N° 143. Oruro-Bolivia

## UN DIA DE SOL

UN DIA DE SOL

## ELECCIONES ATIGRADAS - Cuatro vistas de las elecciones en The Strongest que comenzaron anoche. El único candidato, José María Andrés, aparece en la primera foto depositando su voto, y en la última, departiendo con otros dirigentes guineales.



## Angulo recibirá el Botín de Oro



Eduardo Angulo, máximo goleador de The Strongest, recibirá el Botín de Oro, trofeo otorgado por la Secretaría de Deportes, al mejor futbolista nacional en los partidos de la Copa Libertadores de América. La designación se la dio el Participante de la Selección de Fútbol, el Sr. Ing. Víctor María, el Presidente de The Strongest, Sr. Víctor María, Representante de la deportista de Miguel Velarde Tapiza, representante de las organizaciones radicales, Sr. Echarvaria.

La elección fue unánime, en reconocimiento a las actuaciones del futbolista de la casa-casaca azul a sus posibilidades futuras y un progreso mayor.

El equipo "albo" que corresponde a la Resol. Secretaría N° 1000, se encontrará en fecha a oportunidad del mayor del Círculo de Periodistas de Potosí de Bolivia, en el piso del Edificio Bolívar.

## Ingavi derrotó anoche a Municipal por 98

Colonia. Municipal e Ingavi, ganaron anoche en el festival de básquet preparado por el Club Colón a los celebrados en los Bosques de Plata.

En el encuentro preliminar del coliseo Ciudad de La Paz, en varones, Colonia ganó a San Calixto por 57 a 43. Luego Municipal derrotó a Colonia, en damas, por 45 a 25 y finalmente, Ingavi venció a Municipal, en varones, por 98 a 50.

En el partido de damas, el juvenil conjunto "Olli" no tuvo dificultad para derrotar a Colonia por un marcador claro, resultado del mejor accionar colectivo a Municipal.

El partido de fondo tuvo como a principales atracciones; la reaparición de Marcelo Mer-

cedo y la presentación de Ingavi, Lucero, en Ingavi. Distinta la presentación de equipo "albo" que tuvo en el torneo.

El partido le sirvió para mostrar la capacidad del equipo en el juego a presión, tal como se evidenció en el partido de coteo, con el resultado floreciente marcador final, que se prepara para el próximo campeonato que se jugará en junio próximo.

El partido mostró condiciones de jugador de fútbol. Aunque el partido en su resultado, proyecta un breve y rápido momento. Con el aporte de ambos, puede lograr satisfactorio.

## Falleció en Uruguay el relator Carlos Solís

MONTEVIDEO, MAYO 9 (AFP). Carlos Solís uno de los más destacados relatores radiales de fútbol, no sólo de Uruguay sino también del mundo, falleció esta mañana consecuencia de un paro cardíaco.

De 58 años, Solís hacía cuarenta que relataba los partidos de fútbol no sólo de liga sino todos en los que intervenía la selección uruguaya, tanto dentro del país como en el exterior.

Comenzó su profesión en la radio oficial Sudre y en la década de los cuarenta pasó a Sarandí, donde permaneció hasta su muerte y en el ocupó numerosos años, llegando incluso a la internación.

Conoció internacionalmente a los apodados "el maestro". La noticia de su fallecimiento, en toda la diócesis local y millares de oyentes de dentro del país como en el exterior para rendirle postrer honras.

Su sepelio se efectuará mañana.

## MATRIMONIO SOLO

Desee alquilar casa en Calacoto o la Florida, completamente amoblada, con dependencias, garaje, jardín. REFERENCIAS: Tel: 58526 y 58715 en horas de oficina

¡MERLU ESTAMOS FRITOS!  
¡Y A MUCHA HONRA!  
LLEGO pescado MERLU  
IMPORTADORA LA PAZ FERNANDEZ CASILLA 643 JENARO SANJINIES 451 TEL. 643  
ORURO Heladería UNION 6 de Octubre esp. Rodríguez Tel. 50168  
SUCRE FRIAL COPACABANA 58115 TEL. 2695